

BISMILLAHIR RAHMANIR RAHIM  
**BUKHARI SHARIF (9<sup>TH</sup> VOLUME)**

[www.banglainternet.com](http://www.banglainternet.com)

PART : JOBEHO KORA, SHIKAR KORA, SHIKARER  
SOMOY BISMILLAH BOLA

# كِتَابُ الذَّبَائِحِ

## وَالصَّيْدِ وَالتَّسْمِيَةِ عَلَى الصَّيْدِ

যবাহ করা, শিকার করা

ও শিকারের সময় বিস্মিল্লাহ্ বলা

### অধ্যায়

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ إِلَى قَوْلِهِ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ وَقَوْلِهِ تَعَالَى : يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَلْوِئَكُمْ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِنَ الصَّيْدِ إِلَى قَوْلِهِ عَذَابٌ أَلِيمٌ - وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : الْعُقُودُ الْعُهُودُ ، مَا أَحْلَى وَ حُرِّمَ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمُ الْخَنْزِيرَ ، يَجْرِمَنَّكُمْ بِحِمْلِكُمْ ، شَنَّانٌ عِدَاوَةُ الْمُنْخَنَقَةِ تُخَنَّقُ فَتَمُوتُ ، الْمَوْقُودَةُ تُضْرَبُ بِالْخَشَبِ يُوقِذُهَا فَتَمُوتُ ، وَالْمُتْرَدِيَةُ تُتْرَدَى مِنَ الْجَبَلِ ، وَالنَّطِيجَةُ تُنطَحُ الشَّاةُ فَمَا أَدْرَكَتَهُ يَتَحَرَّكُ بِذَنْبِهِ أَوْ بِعَيْنِهِ فَادْبَحْ وَكُلْ -

মহান আল্লাহর বাণী : তোমাদের জন্য হারাম করা হয়েছে মৃত..... সুতরাং তোমরা তাদের ভয় করো না; বরং শুধু আমাকেই ভয় করো (মায়িদাহ : ৩) পর্যন্ত এবং আল্লাহ্ তা'আলার বাণী : "হে ঈমানদারগণ! আল্লাহ্ তা'আলা অবশ্যই তোমাদিগকে পরীক্ষা করবেন কিছু শিকার সম্বন্ধে..... আয়াতের শেষ পর্যন্ত। (মায়িদাহ : ৯৪) ইবন আব্বাস (রা) বলেন, 'العقود' অসীকারসমূহ যা কিছু হালাল করা হয় বা হারাম করা হয়। 'إلا ما يتلى عليكم' শূকর। 'يجرمَنَّكم' তোমাদেরকে যেন প্ররোচিত

করে। **الْمُنْخَفَةُ** শক্রতা। **ذَنَانٌ** যে প্রাণীটি শ্বাসরুদ্ধ করার কারণে মারা গিয়েছে। **الْمَوْفُودَةُ** যে প্রাণীকে লাঠির দ্বারা আঘাত করার দরুন তার দেহ খেতলিয়ে গিয়ে মারা যায়। **الْمُرْدِيَةُ** যে প্রাণী পাহাড়ের উপর থেকে পড়ে মারা গিয়েছে। **الطَّيْحَةُ** যে বকরী শিং এর গুতায় মারা গিয়েছে। ইবন আব্বাস (রা) বলেন, এর মধ্যে যে জন্তুটির তুমি লেজ বা চোখ নড়াচড়া করা অবস্থায় পাবে। সেটাকে যবাহ করবে এবং আহার করবে।

৫.৪. حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا زَكَرِيَاءُ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ صَيْدِ الْمِعْرَاضِ قَالَ مَا أَصَابَ بِحَيْدِهِ ، فَكَلَّهُ وَمَا أَصَابَ بِعَرْضِهِ فَهَوَّ وَفَيْدٌ وَسَأَلْتُهُ عَنْ صَيْدِ الْكَلْبِ فَقَالَ مَا أَمْسَكَ عَلَيْكَ فَكُلْ فَإِنْ أَخَذَ الْكَلْبُ ذَكَاءً ، وَإِنْ وَجَدَتْ مَعَ كَلْبِكَ أَوْ كِلَابِكَ كَلْبًا غَيْرَهُ ، فَخَشِيتَ أَنْ يَكُونَ أَخَذَهُ مَعَهُ ، وَقَدْ قَتَلَهُ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّمَا ذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ عَلَى كَلْبِكَ وَلَمْ تَذْكُرْهُ عَلَى غَيْرِهِ -

৫০৮০ আবু নু'আইম (র)..... 'আদী ইবন হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ﷺ কে তীরের ফলকের আঘাত দ্বারা লক্ষ শিকার সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। উত্তরে নবী ﷺ বললেন : তীরের ধারাল অংশের দ্বারা যেটি নিহত হয়েছে সেটি খাও। আর ফলকের বাঁটের আঘাতে যেটি নিহত হয়েছে সেটি 'অকীয' (অর্থাৎ খেতলিয়ে যাওয়া মৃতের অন্তর্ভুক্ত)। আমি তাঁকে কুকুরের দ্বারা লক্ষ শিকার সম্পর্কেও জিজ্ঞাসা করলাম। উত্তরে তিনি বললেন : যে শিকারকে কুকুর তোমার জন্য ধরে রাখে সেটি খাও। কেননা, কুকুরের ঘায়েল করা যবাহর হুকুম রাখে। তবে তুমি যদি তোমার কুকুর বা কুকুরগুলোর সঙ্গে অন্য কুকুর পাও এবং তুমি আশংকা কর যে, অন্য কুকুরটিও তোমার কুকুরের শিকার পাকড়াও করেছে এবং হত্যা করেছে, তা হলে তা খেও না। কেননা, তুমি তো কেবল নিজের কুকুর ছাড়া কালে বিস্মিল্লাহ বলেছ। অন্যের কুকুরের ক্ষেত্রে তা বলনি।

২১৬৮ . بَابُ صَيْدِ الْمِعْرَاضِ ، وَقَالَ ابْنُ عَمْرٍ فِي الْمَقْتُولَةِ بِالْبُنْدُقَةِ تِلْكَ الْمَوْفُودَةُ وَكَرِهَهُ سَالِمٌ وَالْقَاسِمُ وَمُجَاهِدٌ وَإِبْرَاهِيمُ وَعَطَاءٌ وَالْحَسَنُ ، وَكَرِهَهُ الْحَسَنُ رَمَى الْبُنْدُقَةَ فِي الْقُرَى وَالْأَمْصَارِ ، وَلَا يَرَى بَأْسًا فِيمَا سِوَاهُ

২১৬৮. পরিচ্ছেদ : তীর লক্ষ শিকার। বন্দুকের গুলিতে শিকার সূত্রে ইবন 'উমর (রা) বলেছেন : এটি মাওকুয়াহ বা খেতলিয়ে যাওয়া শিকারের অন্তর্ভুক্ত। সালিম, কাসিম, মুজাহিদ, ইব্রাহীম, 'আতা ও হাসান বসীর (র) একে মাকরুহ মনে করেন। হাসানের মতে গ্রাম এলাকা ও শহর এলাকায় বন্দুক দিয়ে শিকার করা মাকরুহ। তবে অন্যত্র শিকার করতে কোন দোষ নেই

৫.৪১] حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ قُلْتُ سَمِعْتُ عَدِيَّ بْنَ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمِعْرَاضِ فَقَالَ إِذَا أَصَبْتَ بِحَدِيدِ فَكُلْ ، فَإِذَا أَصَابَ بِعَرَضِهِ فَقَتَلْ فَإِنَّهُ وَقِيدٌ فَلَا تَأْكُلْ فَقُلْتُ أُرْسِلُ كَلْبِي قَالَ إِذَا أُرْسَلَتْ كَلْبُكَ وَسَمَّيْتَ فَكُلْ قُلْتُ فَإِنْ أَكَلَ قَالَ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّهُ لَمْ يُنْسِكْ عَلَيْكَ إِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ ، قُلْتُ أُرْسِلُ كَلْبِي فَأَجِدُ مَعَهُ كَلْبًا آخَرَ قَالَ لَا تَأْكُلْ فَإِنَّكَ إِنَّمَا سَمَّيْتَ عَلَى كَلْبِكَ وَلَمْ تُسَمِّ عَلَى آخَرَ -

৫০৮১] সুলায়মান ইবন হারব (র)..... 'আদী ইবন হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : আমি রাসূলুল্লাহ্ ﷺ কে তীরের শিকার সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেন : যদি তীরের ধারাল অংশ দ্বারা আঘাত করে থাক তাহলে খাও, আর যদি ফলকের আঘাত লেগে থাকে এবং শিকারটি মারা যায়, তাহলে খেওনা। কেননা, সেটি ওয়াকীয বা খেতলিয়ে মরার অন্তর্ভুক্ত। আমি বললাম : আমি তো শিকারের জন্য কুকুর ছেড়ে দেই। তিনি উত্তর দিলেন : যদি তোমার কুকুরকে তুমি বিস্মিল্লাহ্ পড়ে ছেড়ে থাক, তা হলে খাও। আমি আবার বললাম : যদি কুকুর কিছুটা খেয়ে ফেলে? তিনি বললেন : তা হলে খেও না কেননা, সে তা তোমার জন্য ধরে রাখেনি বরং সে ধরেছে নিজের জন্যই। আমি বললাম : আমি আমার কুকুরকে পাঠাবার পর যদি তার সঙ্গে অন্য কুকুরকেও দেখতে পাই, তখন? তিনি বললেন : তাহলে খেওনা। কেননা, তুমি তো কেবল তোমার কুকুর ছাড়ার সময় বিস্মিল্লাহ্ বলেছ, অন্য কুকুরের ক্ষেত্রে বিস্মিল্লাহ্ বলনি।

২১৬৭. بَابُ مَا أَصَابَ الْمِعْرَاضَ بِعَرَضِهِ

২১৬৯. পরিচ্ছেদ : তীরের ফলকে আঘাত প্রাপ্ত শিকার

৫.৪২] حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَدِيَّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نُرْسِلُ الْكِلَابَ الْمُعْلَمَةَ قَالَ كُلْ مَا أَمْسَكَ عَلَيْكَ قُلْتُ وَإِنْ قَتَلَنَ قَالَ وَإِنْ قَتَلَنَ قُلْتُ وَإِنَّا نُرْمِي بِالْمِعْرَاضِ قَالَ كُلْ مَا خَسَرَ وَمَا أَصَابَ بِعَرَضِهِ فَلَا تَأْكُلْ -

৫০৮২] কাবীসা (র)..... 'আদী ইবন হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ﷺ কে জিজ্ঞাসা করলাম : ইয়া রাসূলুল্লাহ্! আমরা প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুরগুলোকে শিকারে পাঠিয়ে থাকি। তিনি বললেন : কুকুরগুলো তোমার জন্য যেটা ধরে রাখে সেটা খাও। আমি বললাম : যদি ওরা হত্যা করে ফেলে? তিনি বললেন : যদি ওরা হত্যাও করে ফেলে। আমি বললাম : আমরা

তো ফলকের সাহায্যেও শিকার করে থাকি। তিনি বললেন : সেটি খাও, যেটি তীরে যখম করেছে; আর যেটি তীরের পার্শ্বের আঘাতে মারা গেছে সেটি খেওনা।

২১৭০. **بَابُ صَيْدِ الْقَوْسِ ، وَقَالَ الْحَسَنُ وَإِبْرَاهِيمُ إِذَا ضَرَبَ صَيْدًا فَبَانَ مِنْهُ يَسَدٌ أَوْ رَجُلٌ لَا تَأْكُلُ الذِّي بَانَ وَتَأْكُلُ سَائِرَهُ ، وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ إِذَا ضَرَبْتَ عُنْفَهُ أَوْ وَسَطَهُ فَكُلَّهُ وَ قَالَ الْأَعْمَشُ عَنْ زَيْدِ أَسْتَعْصَى عَلَى رَجُلٍ مِنْ آلِ عَبْدِ اللَّهِ حِمَارًا فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَضْرِبُوهُ حَيْثُ تَيْسَرَ دَعَوْا مَا سَقَطَ مِنْهُ وَكَلُّوهُ**

২১৭০. পরিচ্ছেদ : ধনুকের সাহায্যে শিকার করা। হাসান ও ইব্রাহীম (র) বলেছেন : কোন ব্যক্তি যদি শিকারকে আঘাত করে, ফলে তার হাত কিম্বা পা পৃথক হয়ে যায়, তাহলে পৃথক অংশটি খাওয়া যাবে না, অবশিষ্ট অংশটি খাওয়া যাবে। ইব্রাহীম (র) বলেছেন : তুমি যদি শিকারের ঘাড়ে কিম্বা মধ্যভাগে আঘাত কর, তা হলে তা খাও। যায়েদের সূত্রে আ'মশ (র) বলেছেন যে, 'আবদুল্লাহ ইবন মাস'উদের গোত্রে একটি গাধা নাগালের বাইরে চলে গিয়েছিল। তখন তিনি আদেশ দিয়েছিলেন : তার দেহের যে অংশই সম্ভব হয় সেখানেই আঘাত কর। তারপর যে অংশটি ছিড়ে যাবে তা ফেলে দাও, আর অবশিষ্ট অংশ খাও

৫.৮২ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا حَيْوَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ الدَّمَشْقِيُّ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْحُسَيْنِيِّ قَالَ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّا بِأَرْضِ قَوْمِ أَهْلِ الْكِتَابِ أَفَنَأْكُلُ فِيهِمْ ، وَبِأَرْضِ صَيْدٍ أُصَيْدُ بِقَوْسِي وَبِكَلْبِي الَّذِي لَيْسَ بِمُعَلِّمٍ ، وَبِكَلْبِي الْمُعَلِّمِ ، فَمَا يَصْلُحُ لِي ، قَالَ أَمَا مَا ذَكَرْتَ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَإِنْ وَجَدْتُمْ غَيْرَهَا فَلَا تَأْكُلُوا فِيهَا ، وَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَاغْسِلُوهَا وَكُلُوا فِيهَا ، وَمَا صِيدَتْ بِقَوْسِكَ فَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَكُلْ وَمَا صِيدَتْ بِكَلْبِكَ الْمُعَلِّمِ فَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَكُلْ وَمَا صِيدَتْ بِكَلْبِكَ غَيْرِ مُعَلِّمٍ فَأَذْرَكْتَ ذَكَاتَهُ فَكُلْ -

৫০৮৩ আবদুল্লাহ ইবন ইয়াযীদ (র)..... আবু সা'লাবা আল খুশানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি জিজ্ঞাসা করলাম : হে আল্লাহর নবী! আমরা আহলে কিতাব সম্প্রদায়ের এলাকায় বসবাস করি। আমরা কি তাদের থালায় খেতে পারি? তাছাড়া আমরা শিকারের অঞ্চলে থাকি। তীর ধনুকের সাহায্যে শিকার করি এবং প্রশিক্ষণ প্রাপ্ত ও প্রশিক্ষণবিহীন কুকুর দিয়ে শিকার করে থাকি। এমতাবস্থায় আমার জন্য কোনটা দূরস্ত হবে? উত্তরে তিনি বললেন : তুমি যে সকল আহলে কিতাবের কথা উল্লেখ করলে তাতে বিধান হল : যদি তিন পায়ে পাও তাহলে তাদের পায়ে খাবে না। আর যদি না পাও, তাহলে তাদের পাত্রেগুলো ধোত করে নাও। তারপর তাতে আহার কর। আর যে প্রাণীকে তুমি তোমার তীর ধনুকের সাহায্যে শিকার করেছে এবং বিস্মিল্লাহ পড়েছ সেটি খাও। আর

যে প্রাণীকে তুমি তোমার প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুরের সাহায্যে শিকার করেছ এবং বিস্মিল্লাহ্ পড়েছ, সেটি খাও। আর যে প্রাণীকে তুমি তোমার প্রশিক্ষণবিহীন কুকুর দ্বারা শিকার করেছ, সেটি যদি যবাহ করার সুযোগ পাও, তা হলে খেতে পার।

## ২১৭১. بَابُ الْخَذْفِ وَالْبُدْقَةِ

২১৭১. পরিচ্ছেদ : ছোট ছোট পাথর নিক্ষেপ করা ও বন্দুক মারা

৫.৮৪ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يَخْذِفُ إِلَّا بِرِئْدَةٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَوْ كَرَاهٍ يَكْرَهُهُ الْخَذْفُ وَقَالَ إِنَّهُ لَا يُصَادُ بِهِ صَيْدٌ وَلَا يُنْكَى بِهِ عَدُوٌّ وَلَكِنَّهَا قَدْ تَكْسِرُ السِّنَّ ، وَتَفْقَأُ الْعَيْنَ ، ثُمَّ رَأَاهُ بَعْدَ ذَلِكَ يَخْذِفُ فَقَالَ لَهُ أَحَدُكُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ تَهَى عَنِ الْخَذْفِ أَوْ كَرِهَهُ الْخَذْفُ وَأَنْتَ تَخْذِفُ لَا أَكَلِمَكَ كَذَا وَكَذَا -

৫০৮৪ ইউসুফ ইবন রাশেদ (র)..... 'আবদুল্লাহ্ ইবন মুগাফফাল (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি এক ব্যক্তিকে দেখলেন, সে ছোট ছোট পাথর নিক্ষেপ করছে। তখন তিনি তাকে বললেন : পাথর নিক্ষেপ করোনা। কেননা, রাসূলুল্লাহ্ ﷺ পাথর ছুঁড়তে নিষেধ করেছেন অথবা রাবী বলেছেন : পাথর ছোঁড়াকে তিনি অপছন্দ করতেন এবং নবী ﷺ বলেছেন : এর দ্বারা কোন প্রাণী শিকার করা হয় না এবং কোন শত্রুকেও ঘায়েল করা হয় না। তবে এটি কারো দাঁত ভেঙে ফেলতে পারে এবং চোখ ফুঁড়ে দিতে পারে। তারপর তিনি আবার তাকে পাথর ছুঁড়তে দেখলেন। তখন তিনি বললেন : আমি তোমাকে রাসূলুল্লাহ্ ﷺ-এর হাদীস বর্ণনা করেছিলাম যে, তিনি পাথর নিক্ষেপ করতে নিষেধ করেছেন অথবা তিনি তা অপছন্দ করেছেন। অথচ তুমি পাথর নিক্ষেপ করছ? আমি তোমার সঙ্গে কথাই বলব না— এতকাল এতকাল পর্যন্ত।

## ২১৭২. بَابُ مَنْ أَقْتَى كَلْبًا لَيْسَ بِكَلْبِ صَيْدٍ أَوْ مَاشِيَةٍ

২১৭২. পরিচ্ছেদ : যে ব্যক্তি শিকার বা পশু-রক্ষার কুকুর ছাড়া অন্য কুকুর পালন করে

৫.৮৫ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ أَقْتَى كَلْبًا لَيْسَ بِكَلْبِ مَاشِيَةٍ أَوْ ضَارِيَةٍ نَقَصَ كُلَّ يَوْمٍ مِنْ عَمَلِهِ فَيُرَاطَانِ -

৫০৮৫ মুসা ইবন ইসমাঈল (র)..... ইবন উমর (রা) নবী ﷺ -কে বলতে শুনেছেন, তিনি বলেন : যে ব্যক্তি এমন কুকুর লালন পালন করে যেটি পশুরক্ষার জন্যও নয় কিংবা শিকারের জন্যও নয়; তার আমল থেকে প্রত্যহ দুই কীরাত পরিমাণ হ্রাস পাবে।

৫.৮৬ حَدَّثَنَا الْمَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمًا يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ مَنْ افْتَنَى كَلْبًا إِلَّا كَلْبٌ ضَارٌّ لِصَيْدِهِ أَوْ كَلْبٌ مَاشِيَةٍ ، فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ قَيْرَاطَانٍ -

৫০৮৬ মাক্কী ইবন ইব্রাহীম (রা)..... আবদুল্লাহ ইবন উমর (রা) নবী ﷺ কে বলতে শুনেছেন, যে ব্যক্তি শিকারী কুকুর কিংবা পশু রক্ষাকারী কুকুর ব্যতীত অন্য কোন কুকুর পোষে, সেই ব্যক্তির আমলের সাওয়াব থেকে প্রত্যহ দুই কীরাত পরিমাণ কমে যায়।

৫.৮৭ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ افْتَنَى كَلْبًا إِلَّا كَلْبٌ مَاشِيَةٍ أَوْ ضَارٌّ نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ قَيْرَاطَانٍ -

৫০৮৭ আবদুল্লাহ ইবন ইউসুফ (র)..... আবদুল্লাহ ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন : যে ব্যক্তি পশু রক্ষাকারী কিংবা শিকারী কুকুর ব্যতীত অন্য কুকুর পালন করে, তার আমল থেকে প্রতিদিন দুই কীরাত পরিমাণ সাওয়াব কমে যায়।

২১৭৩. بَابُ إِذَا أَكَلَ الْكَلْبُ وَقَوْلُهُ تَعَالَى : يَسْأَلُوكَ مَاذَا أَحْلَلْ لَهُمْ قُلْ أَحْلَلْ لَكُمْ الطَّيِّبَاتِ وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ الصَّوَائِدِ وَالْكَوَابِسِ ، اجْتَرَحُوا اِكْتَسَبُوا ، تُعَلِّمُوهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكَلُّوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ ، إِلَى قَوْلِهِ سَرِيعُ الْحِسَابِ - وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنْ أَكَلَ الْكَلْبُ فَقَدْ أَفْسَدَهُ إِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ وَاللَّهُ يَقُولُ تُعَلِّمُوهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَتَضْرِبُ وَتَعْلَمُ حَتَّى يَتْرَكَ وَكَرِهَهُ ابْنُ عُمَرَ ، وَقَالَ عَطَاءٌ إِنْ شَرِبَ الدَّمُ وَلَمْ يَأْكُلْ فَكُلْ

২১৭৩. পরিচ্ছেদ : শিকারী কুকুর যদি শিকারের কিছুটা খেয়ে ফেলে এবং মহান আল্লাহর বাণী : লোকেরা আপনাকে প্রশ্ন করে থাকে যে, তাদের জন্য কী হালাল করা হয়েছে?..... নিশ্চয় আল্লাহ হিসাব গ্রহণে অত্যন্ত তৎপর - পর্যন্ত। (মায়িদাহ : ৫: ৪) اجْتَرَحُوا তারা যা উপার্জন করেছে।

ইবন আব্বাস (রা) বলেছেন : যদি কুকুর শিকারের কিছুটা খেয়ে ফেলে, তবে সে শিকার নষ্ট করে ফেলল। কেননা, সে তো তখন শিকার জন্য ধরেছে বলে গণ্য হবে। অথচ আল্লাহ তা'আলা বলেছেন: "যেগুলোকে তোমরা শিকার শিক্ষা দিয়েছ যে ভাবে আল্লাহ তোমাদিগকে শিক্ষা দান করেছেন। কাজেই কুকুরকে প্রহার করতে হবে এবং শিক্ষা দিতে হবে, যাতে সে শিকার খাওয়া

বর্জন করে।" ইব্ন উমর (রা) এটিকে মাকরুহ বলতেন। আতা (রা) বলেছেন কুকুর যদি রক্ত পান করে আর গোশত না খায় তাহলে (সেই শিকার) খেতে পারে

৫.৮৮ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ بَيَانَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قُلْتُ إِنَّا قَوْمٌ نَصِيدُ بِهِذِهِ الْكِلَابَ فَقَالَ إِذَا أُرْسِلَتْ كِلَابُكَ الْمُعْلَمَةَ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَكُلْ مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَإِنْ قَتَلْنَ إِلَّا أَنْ يَأْكُلَ الْكَلْبُ فَيَأْتِي أَخَافُ أَنْ يَكُونَ إِنَّمَا أَمْسَكَهُ عَلَى نَفْسِهِ ، وَإِنْ خَالَطَهَا كِلَابٌ مِنْ غَيْرِهَا فَلَا تَأْكُلْ -

৫০৮৮ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)..... 'আদী ইব্ন হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ﷺ কে জিজ্ঞাসা করলাম : আমরা এমন সম্প্রদায়, যারা এ সকল কুকুরের দ্বারা শিকার করে থাকি। তিনি বললেন : তুমি যদি তোমার প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুরগুলোকে বিস্মিল্লাহ্ পড়ে পাঠিয়ে থাক তাহলে ওরা যেগুলো তোমাদের জন্য ধরে রাখে, তা খাও; যদিও শিকারকে কুকুর হত্যা করে ফেলে। তবে যদি কুকুর শিকারের কিছুটা খেয়ে ফেলে (তাহলে খাবে না)। কেননা, তখন আমার আশংকা হয় যে, সে শিকার নিজেরই উদ্দেশ্যে ধরেছে। আর যদি তার সঙ্গে অন্য কুকুর মিলে যায়, তাহলে খাবে না।

২১৭৪ . بَابُ الصَّيْدِ إِذَا غَابَ عَنْهُ يَوْمَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً

২১৭৪. পরিচ্ছেদ : শিকার যদি দুই বা তিনদিন শিকারী থেকে অদৃশ্য থাকে

৫.৮৯ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا أُرْسِلَتْ كَلْبُكَ وَسَمَّيْتَ فَاْمْسَكَ وَقَتْلَ فُكُلْ وَإِنْ أَكَلَ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ ، وَإِذَا خَالَطَ كِلَابًا لَمْ يَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا فَاْمْسَكْنَ وَقَتْلْنَ فَلَا تَأْكُلْ ، فَإِنَّكَ لَا تَذَرِي أَيُّهَا قَتْلَ ، وَإِنْ رَمَيْتَ الصَّيْدَ فَوَجَدْتَهُ بَعْدَ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ لَيْسَ بِهِ إِلَّا أَثَرُ سَهْمِكَ فَكُلْ ، وَإِنْ وَقَعَ فِي الْمَاءِ فَلَا تَأْكُلْ \* وَقَالَ عَبِيدُ الْأَعْلَى عَنْ دَاوُدَ عَنْ عَابِرٍ عَنْ عَدِيِّ أَنَّهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ يَرْمِي الصَّيْدَ فَيَقْتَفِرُ أَنَّهُ أَمْسَكَهُ الْيَوْمَيْنِ وَالثَّلَاثَةِ ثُمَّ يَجِدُهُ مَيِّتًا وَفِيهِ سَهْمُهُ قَالَ يَأْكُلُ إِنْ شَاءَ -

৫০৮৯ মুসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... 'আদী ইব্ন হাতিম (র)-এর সূত্রে নবী ﷺ থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন : তুমি যদি তোমার কুকুরকে বিস্মিল্লাহ্ পড়ে পাঠাও, এরপর কুকুর শিকার পাকড়াও করে এবং মেরে ফেলে, তবে তুমি তা খেতে পার। আর যদি কুকুর কিছুটা খেয়ে ফেলে, তাহলে খাবে না। কেননা, সে তো নিজের জন্যই ধরেছে। আর যদি এমন কুকুরদের সঙ্গে মিলে যায়, যাদের উপর বিস্মিল্লাহ্ পড়া হয়নি এবং সেগুলো শিকার ধরে মেরে ফেলে, তা হলে তা খাবে না। কেননা, তুমি তো জান না যে, কোন কুকুরটি হত্যা করেছে? আর যদি তুমি শিকারের প্রতি তীর নিক্ষেপ করে



থাক; এরপর তা একদিন বা দুইদিন পর এমতাবস্থায় হাতে পাও যে, তার গায়ে তোমার তীরের আঘাত ছাড়া অন্য কিছু নেই, তাহলে খাও। আর যদি তা পানির মধ্যে পড়ে থাকে, তা হলে তা খাবে না। 'আবদুল আলা দাউদ সূত্রে আদী থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি নবী ﷺ কে জিজ্ঞাসা করেছিলেন : যদি কোন ব্যক্তি শিকারের প্রতি তীর নিক্ষেপ করে এবং দুই তিন দিন পর্যন্ত সেই শিকারের অনুসন্ধানের পর মৃত অবস্থায় পায় এবং দেখে যে, তার গায়ে তার তীর লেগে রয়েছে (তখন সে কি করবে)? নবী ﷺ বললেন : ইচ্ছা করলে সে তা খেতে পারে।

২১৭৫. **بَابُ إِذَا وَجَدَ مَعَ الصَّيْدِ كَلْبًا أُخْرَ**

২১৭৫. পরিচ্ছেদ : শিকারের সাথে যদি অন্য কুকুর পাওয়া যায়

৫.৯. حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّمَرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَلْتَمٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُرْسِلُ كَلْبِي وَأَسْمِي ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أُرْسَلَتْ كَلْبُكَ وَسَمِيَتْ ، فَأَخَذَ فَقَتَلَ فَأَكَلَ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّمَا أُمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ ، قُلْتُ إِنِّي أُرْسِلُ كَلْبِي أَجِدُ مَعَهُ كَلْبًا أُخْرَ لَا أَدْرِي أَيُّهُمَا أَخَذَهُ فَقَالَ لَا تَأْكُلْ فَإِنَّمَا سَمِيَتْ عَلَى كَلْبِكَ وَلَمْ تُسَمِّ عَلَى غَيْرِهِ ، وَسَأَلْتُهُ عَنْ صَيْدِ الْمِعْرَاضِ فَقَالَ إِذَا أَصَبْتَ بِحَدِيدِهِ فَكُلْ وَإِذَا أَصَبْتَ بِغَرَضِهِ فَقَتَلْ فَإِنَّهُ وَفِيذٌ فَلَا تَأْكُلْ -

৫০৯০ আদাম (র)..... 'আদী ইব্ন হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি জিজ্ঞাসা করলাম : ইয়া রাসূলুল্লাহ! আমি বিস্মিল্লাহ পড়ে আমার কুকুরকে পাঠিয়ে থাকি। নবী ﷺ বললেন : তুমি যদি বিস্মিল্লাহ পড়ে তোমার কুকুরটিকে পাঠিয়ে থাক, এরপর সে শিকার ধরে মেরে ফেলে এবং কিছুটা খেয়ে নেয়, তা হলে তুমি খেয়ো না। কেননা, সে তো নিজের জন্যই তা ধরেছে। আমি বললাম : আমি আমার কুকুরটিকে পাঠালাম পরে তার সঙ্গে অন্য কুকুরও দেখতে পেলাম। আমি ঠিক জানি না উভয়ের কে শিকার ধরেছে। নবী ﷺ বললেন : তুমি তা খেয়ো না। কেননা, তুমি তো তোমার কুকুরের উপরই বিস্মিল্লাহ পড়েছ, অন্যটির উপর পড়নি। আমি তাঁকে তীরের শিকার সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেন : যদি তুমি তীরের ধার দিয়ে আঘাত করে থাক, তাহলে খাও। আর যদি পার্শ্বের দ্বারা আঘাত কর আর তাতে তা মারা যায়, তাহলে সেটি ওয়াকীয-খেতলিয়ে মারার অন্তর্ভুক্ত। সুতরাং তা খেয়ো না।

২১৭৬. **بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّصِيدِ**

২১৭৬. পরিচ্ছেদ : শিকারে অভ্যস্ত হওয়া সম্পর্কে

৫.৯। حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْحَبِيبِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَلْتَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ إِنَّا نَوْمٌ نَتَّصِدُ بِهِذِهِ الْكِلَابِ فَقَالَ إِذَا أُرْسَلَتْ كِلَابُكَ الْمَعْلُومَةُ

وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَكُلْ مِمَّا امْسَكْنَ عَلَيْكَ إِلَّا أَنْ يَأْكُلَ الْكَلْبَ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ  
يَكُونَ إِنَّمَا امْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ ، وَإِنْ خَالَطَهَا كَلْبٌ مِنْ غَيْرِهَا فَلَا تَأْكُلْ -

**৫০৯১** মুহাম্মদ (র)..... 'আদী ইব্ন হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ﷺ কে জিজ্ঞাসা করে বললাম : আমরা এমন সম্প্রদায়, যারা এ সকল কুকুরের দ্বারা শিকার করতে অভ্যস্ত। তিনি বললেন : তুমি যদি আল্লাহর নাম উচ্চারণ করে (বিস্মিল্লাহ্ বলে) তোমার প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুরগুলোকে পাঠাও, তাহলে কুকুরগুলো তোমার জন্য যা ধরে রাখবে, তুমি তা খেতে পার। তবে কুকুর যদি কিছুটা খেয়ে ফেলে, তাহলে তুমি খেয়ো না। কেননা, আমার আশংকা হয় যে, সে তখন নিজের জন্যই ধরেছে। আর যদি তার সঙ্গে অন্যান্য কুকুর शामिल হয়, তাহলেও খেয়ো না।

**৫.৭২** حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ حَيَّوَةَ وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ أَبِي رَجَاءٍ حَدَّثَنَا سَلْمَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ  
عَنْ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ حَيَّوَةَ بْنِ شُرَيْحٍ قَالَ سَمِعْتُ رَبِيعَةَ بْنَ يَزِيدَ الدِّمْشَقِيَّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو  
إِدْرِيسَ عَائِدُ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا ثَعْلَبَةَ الْخُسَيْبِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا بَارِضٌ قَوْمِ أَهْلِ الْكِتَابِ نَأْكُلُ فِي آئِنَتِهِمْ ، وَأَرْضٌ صَيْدِ أَصِيدُ  
بِقَوْسِي ، وَأَصِيدُ بِكَلْبِي الْمُعَلِّمِ ، وَالَّذِي لَيْسَ مُعَلِّمًا ، فَأَخْبَرَنِي مَا لَدَيْ يَجِلُّ لَنَا مِنْ ذَلِكَ ؟  
فَقَالَ أَمَا مَا ذَكَرْتَ أَنَّكَ بَارِضٌ قَوْمِ أَهْلِ الْكِتَابِ نَأْكُلُ فِي آئِنَتِهِمْ فَإِنْ وَجَدْتُمْ غَيْرَ آئِنَتِهِمْ  
فَلَا تَأْكُلُوا فِيهَا ، وَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَأَغْسِلُوهَا ثُمَّ كُلُوا فِيهَا ، وَأَمَا مَا ذَكَرْتَ أَنَّكَ بَارِضٌ  
صَيْدٍ ، فَمَا صِيدْتَ بِقَوْسِكَ فَادْكُرْ اسْمَ اللَّهِ ثُمَّ كُلْ ، وَمَا صِيدْتَ بِكَلْبِكَ الْمُعَلِّمِ فَادْكُرْ اسْمَ  
اللَّهِ ثُمَّ كُلْ وَمَا صِيدْتَ بِكَلْبِكَ الَّذِي لَيْسَ مُعَلِّمًا فَادْرُكْتِ ذَكَاتَهُ فَكُلْ -

**৫০৯২** আবু 'আসিম ও আহমাদ ইব্ন আবু রাজা (র)..... আবু সা'লাবা খুশানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ﷺ -এর কাছে এসে বললাম : ইয়া রাসূলুল্লাহ্! আমরা আহলে কিতাব সম্প্রদায়ের এলাকায় বসবাস করি, তাদের পাশে আহার করি। আর আমরা শিকারের অঞ্চলে থাকি, শিকার করি তীর ধনুক দিয়ে, প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুর দিয়ে এবং প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত নয় এমন কুকুর দিয়েও। অতএব আমাকে বলে দিন, এর মধ্যে আমাদের জন্য কোন্টি হালাল? তিনি বললেন: তুমি যা উল্লেখ করেছে, তুমি আহলে কিতাব সম্প্রদায়ের এলাকায় বসবাস কর, তাদের পাশে খানা খাও। তবে যদি তাদের পাশে ছাড়া অন্য পাও পাও, তাহলে তাদের পাশে আহার করো না। আর যদি না পাও, তাহলে এ গুলো খেতে তারপর তাতে আহার করবে। আর তুমি উল্লেখ করেছে যে তুমি শিকারের অঞ্চলে থাক। তুমি যা তীর ধনুক দ্বারা শিকার কর, তাতে তুমি বিস্মিল্লাহ্ পড়বে এবং তা

থাবে। তোমার প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুর দিয়ে যা শিকার কর, তাতে বিস্মিত্তাহ্ পড়বে এবং তা খাবে। আর তুমি যা শিকার কর তোমার এমন কুকুরের দ্বারা যেটি প্রশিক্ষণ প্রাপ্ত নয়, সেখানে যদি যবাহ্ করার সুযোগ পাও, তাহলে খেতে পার।

৫.৭২ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَلْفَحْنَا أَرْثَابًا بِمَرِّ الظُّهْرَانِ فَسَعَوْا عَلَيْهَا حَتَّى لَبِئُوا فَسَعَيْتُ عَلَيْهَا حَتَّى أَخَذْتُهَا فَجِئْتُ بِهَا إِلَى أَبِي طَلْحَةَ فَبَعَثَ إِلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ بِوَرَكَيْهَا وَفَحِذْيِهَا فَقَبِلَهُ -

৫০৯৩ মুসাদ্দাদ (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা মারকয যাহরান নামক স্থানে একটি খরগোশ ধাওয়া করলাম। লোকজন তার পেছনে ছুটেতে থাকে এবং তারা ব্যর্থ হয়। এরপর আমি তার পেছনে ছুটলাম। অবশেষে সেটি ধরে ফেললাম। তারপর আমি এটিকে আবু তালহার নিকট নিয়ে এলাম। তিনি এটির উভয় রান ও নিতম্ব নবী ﷺ-এর নিকট পাঠান। নবী ﷺ সেটি গ্রহণ করেন।

৫.৭৪ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَسِيفِ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّى إِذَا كَانَ بَعْضُ طَرِيقِ مَكَّةَ تَخَلَّفَ مَعَ أَصْحَابٍ لَهُ مُخْرِمِينَ وَهُوَ غَيْرُ مُخْرِمٍ فَرَأَى جِمَارًا وَخَشِيًّا فَاسْتَوَى عَلَيَّ فَرَسِبْتُ ثُمَّ سَأَلَ أَصْحَابَهُ أَنْ يَنَالُوهُ سَوْطًا فَأَبَوْا فَسَأَلَهُمْ رُمْحَهُ فَأَبَوْا، فَأَخَذَهُ ثُمَّ شَدَّ عَلَى الْجِمَارِ فَفَتَلَهُ فَأَكَلَ مِنْهُ بَعْضُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَبِي بَعْضُهُمْ، فَلَمَّا أَدْرَكُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّمَا هِيَ طُعْمَةٌ أَطَعَمَكُمُوهَا اللَّهُ -

৫০৯৪ ইসমাইল (র)..... আবু কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী ﷺ-এর সঙ্গে ছিলেন। অবশেষে তিনি মক্কার কোন এক রাস্তা পর্যন্ত পৌছলে তিনি তাঁর কয়েকজন সঙ্গীসহ পেছনে পড়ে গেলেন। তাঁরা ছিলেন ইহরাম বাঁধা অবস্থায়। আর তিনি ছিলেন ইহরাম ছাড়া অবস্থায়। তিনি একটি বন্য গাধা দেখতে পেয়ে তার ঘোড়ার উপর আরোহণ করলেন। তারপর সাথীদের তাঁর হাতে তাঁর চাবুক তুলে দিতে অনুরোধ করলেন। তাঁরা অস্বীকার করলেন। অবশেষে তিনি নিজেই সেটি তুলে নিলেন এবং গাধাটির পিছনে দ্রুতবেগে ছুটলেন এবং সেটিকে হত্যা করলেন। নবী ﷺ-এর সাহাবীদের কেউ কেউ তা দেখলেন, আবার কেউ কেউ তা খেতে অস্বীকার করলেন। পরিশেষে তাঁরা যখন নবী ﷺ-এর কাছে পৌছলেন তখন তাঁরা বিষয়টি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন। তিনি বললেন : এটি তো এমন খাদ্য যা আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদের খাওয়ার জন্য দিয়েছেন।

৫০৯৫. حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ مِثْلَهُ ، إِلَّا أَنَّهُ قَالَ هَلْ مَعَكُمْ مِنْ لَحْمِهِ شَيْءٌ -

৫০৯৫ ইসমাঈল (র)..... আবু কাতাদা (রা)-এর সূত্রে অনুরূপ বর্ণিত আছে। তবে এতে রয়েছে যে, তিনি বললেন : তোমাদের সাথে কি তার কিছু গোশত আছে?

২১৭৭ . بَابُ التَّصِيدِ عَلَى الْجِبَالِ

২১৭৭. পরিচ্ছেদ : পাহাড়ে শিকার করা

৫০৯৬. حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي النَّضْرِ حَدَّثَنِي عَنْ نَافِعِ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ وَأَبِي صَالِحٍ مَوْلَى الثَّوَامَةِ سَمِعْتُ أَبَا قَتَادَةَ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِيمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ وَهُمْ مُحْرِمُونَ ، وَأَنَا رَجُلٌ عَلَى فَرَسٍ ، وَكُنْتُ رِقَاءً عَلَى الْجِبَالِ فَبَيْنَا أَنَا عَلَى ذَلِكَ إِذْ رَأَيْتُ النَّاسَ مُتَشَوِّفِينَ لِي شَيْءٍ ، فَذَهَبْتُ أَنْظُرُ ، فَإِذَا هُوَ جِمَارٌ وَخَشِي فَقُلْتُ لَهُمْ مَا هَذَا قَالُوا لَا نَدْرِي قُلْتُ هُوَ جِمَارٌ وَخَشِي فَقَالُوا هُوَ مَا رَأَيْتُ وَكُنْتُ نَسِيتُ سَوَاطِي فَقُلْتُ لَهُمْ نَاوِلُونِي سَوَاطِي فَقَالُوا لَا لِعَيْنِكَ عَلَيْهِ فَزَلْتُ فَأَخَذْتُهُ ثُمَّ ضَرَبْتُ فِي أَنفِهِ فَلَمْ يَكُنْ إِلَّا ذَلِكَ حَتَّى عَقَرْتُهُ فَاتَيْتُ إِلَيْهِمْ فَقُلْتُ لَهُمْ قَوْمُوا فَاحْتَمِلُوا قَالُوا لَا نَمْسُهُ فَحَمَلْتُهُ حَتَّى جِئْتُهُمْ بِهِ ، فَأَلِي بَعْضُهُمْ ، وَأَأْكَلَ بَعْضُهُمْ ، فَقُلْتُ أَنَا أَسْتَوْفِي لَكُمْ النَّبِيَّ ﷺ فَأَدْرَكْتُهُ فَحَدَّثْتُهُ الْحَدِيثَ فَقَالَ لِي أَبَتِي مَعَكُمْ شَيْءٌ مِنْهُ ؟ قُلْتُ نَعَمْ ، فَقَالَ كُلُّوْا فَهُوَ طُعْمٌ أَطْعَمَكُمْوَهَا اللَّهُ -

৫০৯৬ ইয়াহুইয়া ইবন সুলায়মান (র)..... আবু কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বললেন, আমি মক্কা ও মদীনার মধ্যবর্তী সফরে নবী ﷺ-এর সংগে ছিলাম। অন্যরা ছিলেন ইহরাম বাঁধা অবস্থায়। আর আমি ছিলাম ইহরাম বিহীন এবং ঘোড়ার উপর সাওয়ার। পর্বত আরোহণে আমি ছিলাম দক্ষ। এমন সময়ে আমি লোকজনকে দেখলাম যে, তারা আগ্রহ সহকারে কি যেন দেখছে। কাজেই আমিও দেখতে লাগলাম। হঠাৎ দেখি একটি বন্য গাধা। আমি লোকজনকে জিজ্ঞাসা করলাম : এটি কি? তারা উত্তর দিল : আমরা জানি না। আমি বললাম : এটি বন্য গাধা? তারা বলল : এটি তাই তুমি যা দেখছ। আমি আমার চাবুকের কথ তুলে গিয়েছিলাম, তাই তাদের বললাম : আমাকে আমার চাবুকটি তুলে দাও। তারা বলল : আমরা তোমাকে এ কাজে সাহায্য করব না। অগত্যা আমি নেমে চাবুকটি তুলে নিলাম। তারপর সেটির পেছনে

ছুটলাম। অবশেষে আমি সেটিকে ঘায়েল করলাম এবং তাদের কাছে এসে বললাম : যাও, এটাকে তুলে নিয়ে আসো। তারা বলল : আমরা ওটিকে স্পর্শ করবো না। তখন আমি নিজেই সেটিকে তুলে তাদের কাছে নিয়ে এলাম। তাদের মধ্যে কয়েকজন তা খেতে অসম্মতি প্রকাশ করল। আর কয়েকজন তা খেল। আমি বললাম : আমি নবী ﷺ -এর নিকট থেকে তোমাদের জন্য বিষয়টি জেনে নেব। এরপর আমি তাকে পেলাম এবং এ ঘটনা শুনালাম। তিনি আমাকে বললেন : তোমাদের সংগে সেটির অবশিষ্ট কিছু আছে কি? আমি বললাম : হাঁ। তিনি বললেন : খাও। কেননা, এটি তো এমন খাবারের জিনিস যা আল্লাহ্ তোমাদের খাওয়ার জন্য দিয়েছে।

২১৭৮. بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى : أَحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ - وَ قَالَ عُمَرُ صَيْدُهُ مَا اضْطَيْدَ وَ طَعَامُهُ مَا رَمَى بِهِ ، وَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ الطَّافِي حَلَالٌ ، وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ طَعْمُهُ مَيْتَةٌ ، إِلَّا مَا قَدِرْتَ مِنْهَا ، وَ الْجَرِيُّ لَا تَأْكُلُهُ الْيَهُودُ وَ نَحْنُ نَأْكُلُهُ ، وَ قَالَ شَرِيحُ صَاحِبِ النَّبِيِّ ﷺ كُلُّ شَيْءٍ فِي الْبَحْرِ مَذْبُوحٌ ، وَ قَالَ عَطَاءُ أَمَّا الطَّيْرُ فَارَى أَنْ يَذْبَحَهُ ، وَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ قُلْتُ لِعَطَاءٍ صَيْدُ الْأَنْهَارِ وَقِلَاتِ السَّيْلِ أَصِيدُ بَحْرٌ هُوَ ؟ قَالَ نَعَمْ ، ثُمَّ ثَلَا : هَذَا عَذْبُ فِرَاتٍ وَ هَذَا مِلْحٌ أَجَاجٍ وَ مِنْ كُلِّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا ، وَ رَكِبَ الْحَسَنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى سَرَجٍ مِنْ جُلُودِ كِلَابِ الْمَاءِ ، وَ قَالَ الشَّعْبِيُّ لَوْ أَنَّ أَهْلِي أَكَلُوا الضَّفَادِعَ لَأَطَعَمْتُهُمْ ، وَ لَمْ يَسِرْ الْحَسَنُ بِالسُّلْحَفَةِ بِأَسَا . وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : كُلُّ مَنْ صَيْدَ الْبَحْرِ وَإِنْ صَادَهُ نَصْرَانِيٌّ أَوْ يَهُودِيٌّ أَوْ مَجُوسِيٌّ ، وَ قَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ فِي الْمُرِيِّ ذَبَحَ الْخَمَرَ التَّيْتَانَ وَ الشَّمْسُ

২১৭৮. পরিচ্ছেদ : মহান আল্লাহর ইরশাদ : তোমাদের জন্য সমুদ্রের শিকার হালাল করা হয়েছে,..... (৫ : ৯৬)। 'উমর (রা) বলেছেন 'صيده' যা শিকার করা হয়, আর 'طعامه' সমুদ্র যাকে নিষ্কেপ করে। আবু বকর (রা) বলেছেন : মরে যা ভেসে উঠে তা হালাল। ইবন 'আব্বাস (রা) বলেছেন : 'طعامه' সমুদ্রে প্রাপ্ত মৃত জানোয়ার খাদ্য, তবে তন্মধ্যে যেটি ঘৃণিত সেটি ছাড়া। বাইন জাতীয় মাছ ইয়াহুদীরা খায় না, আমরা খাই। নবী ﷺ -এর সাহাবী আবু শুরায়হ (রা) বলেছেন : সমুদ্রের সব জিনিসই যবাহকৃত বলে গণ্য। আতা (র) বলেছেন : (সমুদ্রের) পাখি সম্পর্কে আমার মত সেটিকে যবাহ করতে হবে। ইবন জুরায়জ (র) বলেন, আমি আতা (র)-কে খাল, বিল, নদী-নালা ও জলাশয়ের শিকার সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম : এগুলো কি সমুদ্রের শিকারের অন্তর্ভুক্ত? তিনি উত্তর দিলেন : হাঁ। তারপর তিনি এই আয়াতটি তিলাওয়াত করেন : 'هَذَا عَذْبُ فِرَاتٍ وَمِلْحٌ أَجَاجٍ' এর পানি সুস্বাদু ও তৃপ্তিদায়ক (যা

পান করার উপযোগী) আর অপরটির পানি লোনা ও বিষাদ। আর এর প্রত্যেকটি থেকেই তোমরা খাও তাজা গোশত।' হাসান সমুদ্রের কুকুরের চামড়ায় নির্মিত ঘোড়ার গদির উপর আরোহণ করেছেন। শা'বী (র) বলেছেন : আমার পরিবারের লোকেরা যদি ব্যঙ খেত, তা হলে আমি তাদের তা খাওয়াতাম। হাসান (র) কচ্ছপ খাওয়াকে দোষের মনে করতেন না। 'ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন : সমুদ্রের সব ধরনের শিকার খেতে পার, যদিও তা কোন ইয়াহুদী কিংবা খৃস্টান কিংবা অগ্নিপূজক শিকার করে থাকে। আবুদ দারদা (রা) বলেন : মাছ ও সূর্যের তাপ শরাবকে পাক করে

۵. ۹۷ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنْ ابْنِ جَرِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ غَزَوْنَا حَيْشَ الْخَبْطِ ، وَأَمَرَ أَبُو عُبَيْدَةَ فَحُوعًا جُوعًا شَدِيدًا فَأَلْقَى الْبَحْرَ حُونًَا مَيِّتًا لَمْ يَرِ مِثْلَهُ يُقَالُ لَهُ الْعَتْبَرُ فَأَكَلْنَا مِنْهُ نِصْفَ شَهْرٍ فَأَخَذَ أَبُو عُبَيْدَةَ عَظْمًا مِنْ عِظَامِهِ فَمَرَّ الرَّأِيبُ تَحْتَهُ -

৫০৯৭ মুসাদ্দাদ (র)..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা 'জায়ন্তল খাবত' অভিযানে ছিলাম। আমাদের সেনাপতি নিয়োগ করা হয়েছিল আবু উবায়দা (রা)-কে। এক সময় আমরা ভীষণভাবে ক্ষুধার্ত হয়ে পড়লে, সমুদ্র এমন একটি মৃত মাছ তীরে নিক্ষেপ করল যে, এত বড় মাছ কখনো দেখা যায়নি। এটিকে 'আস্বর' বলা হয়। আমরা অর্ধমাস যাবত এটি খেলাম। আবু উবায়দা (রা) এর একটি হাড় তুলে ধরলেন এবং এর নীচে দিয়ে একজন অশ্বারোহী অনায়াসে বেরিয়ে গেল।

۵. ۹۸ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ بَعَثَنَا النَّبِيُّ ﷺ ثَلَاثَ مِائَةِ رَأِيبٍ وَأَمِيرُنَا أَبُو عُبَيْدَةَ نَرَضُدُ عَيْرًا لِقُرَيْشٍ فَأَصَابَنَا جُوعٌ شَدِيدٌ حَتَّى أَكَلْنَا الْخَبْطَ فَسُمِّيَ حَيْشَ الْخَبْطِ وَأَلْقَى الْبَحْرَ حُونًَا يُقَالُ لَهُ الْعَتْبَرُ فَأَكَلْنَا نِصْفَ شَهْرٍ وَأَدَهْنَا بَوْدَكَهِ حَتَّى صَلَحَتْ أَجْسَامُنَا قَالَ فَأَخَذَ أَبُو عُبَيْدَةَ ضِلْعًا مِنْ أَضْلَاعِهِ فَنَصَبَهُ فَمَرَّ الرَّأِيبُ تَحْتَهُ ، وَكَانَ فِيهَا رَجُلٌ فَلَمَّا اشْتَدَّ الْجُوعُ نَحَرَ ثَلَاثَ جَزَائِرٍ ثُمَّ ثَلَاثَ جَزَائِرٍ ثُمَّ نَهَاهُ أَبُو عُبَيْدَةَ -

৫০৯৮ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : নবী ﷺ আমাদের তিনশ' সাওয়ার পাঠালেন - আমাদের সেনাপতি ছিলেন আবু উবায়দা (রা)। উদ্দেশ্য ছিল আমরা যেন কুরাইশদের একটি কাফেলার অপেক্ষা করি। তখন আমাদের ভীষণ ক্ষিধে পেল। এমন কি আমরা (গোছের পাড়া) থেকে আরও করলাম। ফলে এ বাহিনীর নামকরণ করা হয় "জায়ন্তল খাবত"। তখন সমুদ্র আস্বর নামক একটি মাছ পাড়ে তুলে দেয়। আমরা এটি থেকে বুখারী শরীফ (৯ম খন্ড) — ২২

অর্ধমাস যাবত আহার করলাম। আমরা এর চর্বি তেল রূপে গায়ে মাখতাম। ফলে আমাদের শরীর সতেজ হয়ে উঠে। আবু উবায়দা (রা) মাহটির পাজারের কাঁটাগুলোর একটি খাড়া করে ধরলেন, তখন একজন অশ্বারোহী তার নীচ দিয়ে অতিক্রম করে গেল। আমাদের মধ্যে (কোয়স ইবন না'দ) এক ব্যক্তি ছিলেন, খাদ্যাভাব তখন ভীষণ আকার ধারণ করেছিল। তখন তিনি তিনটি উট যবাহু করেন। তারপর আরো তিনটি যবাহু করেন। এরপর আবু উবায়দা (রা) তাঁকে বারণ করলেন।

২১৭৭. بَابُ أَكْلِ الْجَرَادِ

২১৭৯. পরিচ্ছেদ : ফড়িং খাওয়া

৫০৭৭. حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي يَغْفُورٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ غَزَوْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ سَبْعَ غَزَوَاتٍ أَوْ سِتًّا كُنَّا نَأْكُلُ مَعَهُ الْجَرَادَ قَالَ سُفْيَانُ وَأَبُو عَوَانَةَ وَأَسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي يَغْفُورٍ عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى سَبْعَ غَزَوَاتٍ -

৫০৯৯. আবুল ওয়ালীদ (র)..... ইবন আবু আওয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : আমরা নবী ﷺ-এর সংগে সাতটি কিংবা ছয়টি যুদ্ধে অংশগ্রহণ করি। আমরা তাঁর সংগে ফড়িং ও খাই। সুফিয়ান, আবু আওয়ানা ও ইসরাইল এরা আবু ইয়াফুর ইবন আওয়ার সূত্রে বর্ণনা করেছেন সাতটি যুদ্ধে।

১১৮০. بَابُ آيَةِ الْمَجُوسِ وَالْمَيْتَةِ

২১৮০. পরিচ্ছেদ : অগ্নিপূজকদের বাসনপত্র ও মৃত জানোয়ার

৫১০০. حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ حَيَّوَةَ ابْنِ شَرِيحٍ قَالَ حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو ثَعْلَبَةَ الْحُسَيْنِيُّ قَالَ آتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِنَّا بَارِضٌ أَهْلُ الْكِتَابِ فَتَأْكُلُ فِي أَنْتِهِمْ وَبَارِضٌ صَيْدٌ أَصِيدُ بِقُرْسِي وَأَصِيدُ بِكَلْبِي الْمُعَلَّمِ وَبِكَلْبِي لَيْسَ بِمُعَلَّمٍ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَمَّا مَا ذَكَرْتَ أَنَّكَ بَارِضٌ أَهْلُ كِتَابٍ فَلَا تَأْكُلُوا فِي أَنْتِهِمْ إِلَّا أَنْ لَا تَجِدُوا بُدْءًا فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا بُدْءًا فَاغْسِلُوهَا وَكُلُّوا، وَأَمَّا مَا ذَكَرْتَ أَنَّكُمْ بَارِضٌ صَيْدٍ، فَمَا صِيدَتْ بِقُرْسِيكَ، فَادْكُرْ اسْمَ اللَّهِ وَكُلْ، وَمَا صِيدَتْ بِكَلْبِكَ الْمُعَلَّمِ فَادْكُرْ اسْمَ اللَّهِ وَكُلْ، وَمَا صِيدَتْ بِكَلْبِكَ الَّذِي لَيْسَ بِمُعَلَّمٍ، فَادْرَكْتَ ذَكَاتَهُ فَكُلْهُ -

৫১০০. আবু আশিম (র)..... আবু সালাবা খুশানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ﷺ-এর কাছে এসে বললাম : ইম্মা রাসূলাদ্বাহ। আমরা আহলে কিতাবের এলাকায় বাস করি, তাদের পাশে খাই এবং আমরা শিকারের এলাকায় বাস করি, তীর-ধনুকের সাহায্যে শিকার করি

এবং প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুর ও প্রশিক্ষণবিহীন কুকুরের সাহায্যে শিকার করি। নবী ﷺ বললেন : তুমি যে বললে তোমরা আহলে কিতাবের ভুখণ্ডে থাক, অপারণ না হলে তাদের বাসন পত্রে খেও না, যদি কোন উপায় না পাও তাহলে সেগুলো খুয়ে তাতে খেয়ো। আর তুমি যে বললে, তোমরা শিকারের অঞ্চলে বাস কর, যদি তুমি তোমার তীরের দ্বারা যা শিকার করতে চাও, সেখানে আদ্দাহ্ নাম নেও এবং খাও। আর তুমি যা তোমার প্রশিক্ষণ প্রাপ্ত কুকুরের সাহায্যে শিকার কর, সেখানে আদ্দাহ্ নাম নেও এবং খাও। আর তুমি যা শিকার কর তোমার প্রশিক্ষণবিহীন কুকুরের সাহায্যে এবং তা যবাহ করার সুযোগ (অর্থাৎ জীবিত) পাও, তবে তা (যবাহ করে) খাও।

৫১.১ حَدَّثَنَا الْمَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ الْأَكْسَوَعِ قَالَ لَمَّا أَمْسَوْا يَوْمَ فَتَحُوا غَيْرَ أَوْ قَدُوا النَّيْرَانَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى مَا أَوْقَدْتُمْ هَذِهِ النَّيْرَانَ، لَحُومِ الْحُمْرِ الْإِنْسِيَّةِ قَالَ أَهْرَيْقُومًا مَا فِيهَا، وَأَكْسَرُوا قُدُورَهَا، فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَقَالَ نُهْرَيْقُ مَا فِيهَا وَنَعَسَلَهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَوْ ذَاكَ -

৫১০১ মাক্কী ইব্ন ইব্রাহীম (র)..... সালমা ইব্ন আকওয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, খায়বার বিজয়ের দিন সন্ধ্যায় মুসলমানগণ আগুন জ্বালালেন। নবী ﷺ জিজ্ঞাসা করলেন : তোমরা কি জন্য এ সব আগুন জ্বালিয়েছ? তারা বলল : গৃহ পালিত গাধার গোশত। তিনি বললেন : পাতিলের সব কিছু ফেলে দাও এবং পাতিলগুলো ভেঙ্গে ফেল। দলের একজন দাঁড়িয়ে বলল : পাতিলের সব কিছু ফেলে দেই এবং পাতিলগুলো খুয়ে নেই? নবী ﷺ বললেন : তাও করতে পার।

২১৮১ . بَابُ التَّسْمِيَةِ عَلَى الدَّبِيحَةِ وَمَنْ تَرَكَ مُتَعَمِّدًا - قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَسِيَ فَلَا بَأْسَ -  
وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ، وَالنَّاسِي لَأُيَسَّمَى  
فَأَسْفًا، وَقَوْلُهُ : وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَى أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ  
لَمُشْرِكُونَ

২১৮১. পরিচ্ছেদ : যবাহের বন্ধুর উপর বিস্মিদ্ধাহ্ বলা এবং ইচ্ছাকৃতভাবে যে বিস্মিদ্ধাহ্ তরক করে। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেছেন : কেউ বিস্মিদ্ধাহ্ বলতে ভুলে গেলে তাতে কোন দোষ নেই। আদ্দাহ্ তা'আলা ইরশাদ করেন : "যে সব প্রাণীর উপর আদ্দাহ্ নাম উচ্চারণ করা হয় নি, তা থেকে আহার করো না। তা অবশ্যই গুনাহের কাজ।" আর যে ব্যক্তি বিস্মিদ্ধাহ্ বলতে ভুলে যায়, তাকে গুনাহ্গার বলা যায় না। আদ্দাহ্ আরো ইরশাদ করেন : "শয়তানরা তাদের বন্ধুদের প্ররোচনা দেয়.....(শেষ পর্যন্ত)

৫১.২ حَدَّثَنَا مَوْلَى ابْنِ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّادٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوفٍ عَنْ عُبَّادَةَ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ عَنْ جَدِّهِ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بِبَدِيِّ الْحُلَيْفَةِ



فَأَصَابَ النَّاسَ جُوعٌ فَأَصَبْنَا إِيلاً وَعَنْمًا ، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ فِي أُخْرِيَاتِ النَّاسِ فَعَجِلُوا فَتَصَبُّوا الْقُدُورَ فَدَفَعَ إِلَيْهِمُ النَّبِيُّ ﷺ فَأَمَرَ بِالْقُدُورِ فَأَكْفَيْتُ ، ثُمَّ قَسَمَ فَعَدَلَ عَشْرَةَ مِنْ الْعَنْمِ بَبَعِيرٍ فَنَدَّ مِنْهَا بَعِيرٌ ، وَكَانَ فِي الْقَوْمِ خَيْلٌ يَسِيرَةٌ فَطَلَبُوهُ فَأَعْيَاهُمْ فَأَهْوَى إِلَيْهِ رَجُلٌ بِسَهْمٍ فَحَبَسَهُ اللَّهُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّ لِهَذِهِ الْبِهَائِمِ أَوَابِدَ كَأَوَابِدِ الْوَحْشِ فَمَا نَدَّ عَلَيْكُمْ فَاصْتَعُوا بِهِ هُكْذَا ، قَالَ وَقَالَ جَدِّي إِنَّا لَنَرَجُو أَوْ نَخَافُ أَنْ نَلْقَى الْعَدُوَّ غَدًا وَلَيْسَ مَعَنَا مَدَى أَفْتَدْبِحُ بِالْقَصَبِ ، فَقَالَ مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ فَكُلْ ، لَيْسَ السِّنُّ وَالظُّفْرُ ، وَسَأُخْبِرُكُمْ عَنْهُ ، أَمَّا السِّنُّ عَظْمٌ ، وَأَمَّا الظُّفْرُ فَمَدَى الْحَبْشَةِ -

৫১০২ মুসা ইবন ইসমাইল (র)..... রাফি' ইবন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : আমরা নবী ﷺ-এর সংগে 'যুল হলায়ফা' নামক স্থানে ছিলাম। লোকজন ক্ষধার্ত হয়ে পড়ে। তখন আমরা কিছু সংখ্যক উট ও বকরী (গনীমত স্বরূপ) লাভ করি। নবী ﷺ ছিলেন সকলের পেছনে। সবাই তাড়াতাড়ি করল এবং পাতিল চড়িয়ে দিল। নবী ﷺ তাদের কাছে এসে পৌছলেন। তখন তিনি পাতিলগুলো ঢেলে দিতে নির্দেশ দিলেন। পাতিলগুলো ঢেলে দেওয়া হল। তারপর তিনি (প্রাপ্ত গনীমত) বন্টন করলেন। দশটি বকরী একটি উটের সমান গণ্য করলেন। এ সময়ে একটি উট পালিয়ে গেল। দলে অশ্বারোহীর সংখ্যা ছিল খুব কম। তারা উটটির পেছনে ছুটল কিন্তু তারা সেটি কাবু করতে ব্যর্থ হল। অবশেষে একজন উটটির প্রতি তীর নিক্ষেপ করলে আল্লাহ্ উটটিকে থামিয়ে দিলেন। তখন নবী ﷺ বললেন : এ সকল চতুষ্পদ প্রাণীর মধ্যে বন্য জানোয়ারের ন্যায় পালিয়ে যাওয়ার স্বভাব আছে। কাজেই যখন কোন প্রাণী তোমাদের থেকে পালিয়ে যায়, তখন তার সাথে তোমরা অনুরূপ ব্যবহার করবে। বর্ণনাকারী বলেন, আমার দাদা বলেছেন, আমরা আশা করছিলাম, কিংবা তিনি বলেছেন, আমরা আশংকা করছিলাম যে, আগামীকাল আমরা শত্রুদের সম্মুখীন হতে পারি। অথচ আমাদের নিকট কোন ছুরি নেই। তাহলে আমরা কি বাঁশের (বাখারী) দিয়ে যবাহু করবো? নবী ﷺ বললেন : যে জিনিস রক্ত প্রবাহিত করে দেয় এবং তাতে বিসমিল্লাহ্ বলা হয় তা খাও। তবে দাঁত ও নখ দিয়ে নয়। এ সম্পর্কে আমি তোমাদের অবহিত করছি যে, দাঁত হল হাড় বিশেষ, আর নখ হল হাবশী সম্প্রদায়ের ছুরি।

২১৮২ . بَابُ مَا ذُبِحَ عَلَى التُّصْبِ وَالْأَصْنَامِ

২১৮২. পরিচ্ছেদ : যে জন্তকে দেব-দেবী ও মূর্তির নামে যবাহু করা হয়

৫১.৩ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ الْمُخْتَارِ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ لَقِيَ زَيْدَ بْنِ عَمْرٍو بَسِ

نَفِيلٍ بِاسْتَفْلٍ بَلْدَحٍ وَذَٰكَ قَبْلُ أَنْ يُنَزَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْوَحْيُ فَقَدَّمَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سُفْرَةً فِيهَا لَحْمٌ فَأَبَى أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا ، ثُمَّ قَالَ إِنِّي لَا أَكُلُ مِمَّا تَذْبَحُونَ عَلَيَّ أَنْصَابِكُمْ وَلَا أَكُلُ إِلَّا مَا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ -

৫১০৩ মু'আল্লা ইব্ন আসাদ (র)..... 'আবদুল্লাহ ইব্ন 'উমর (রা) রাসূলুল্লাহ ﷺ থেকে বর্ণনা করেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ 'বালদাহ' নামক স্থানে নিম্ন অঞ্চলে যায়েদ ইব্ন 'আমর ইব্ন নুফায়লের সংগে সাক্ষাত করেন। ঘটনাটি ছিল রাসূলুল্লাহ ﷺ -এর উপর অহী নাযিল হওয়ার আগের। তখন রাসূলুল্লাহ ﷺ -এর সামনে দস্তুরখান বিছানো হল। তাতে ছিল গোশত। তখন যায়েদ ইব্ন 'আমর তা থেকে খেতে অস্বীকার করলেন। তারপর তিনি বললেন : তোমরা তোমাদের দেব-দেবীর নামে যা যবাহ কর, তা থেকে আমি খাই না। আমি কেবল তাই খাই যা আল্লাহর নামে যবাহ করা হয়েছে।

۲۱۸۳ . بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ فَلْيَذْبَحْ عَلَيَّ اسْمَ اللَّهِ

২১৮৩. পরিচ্ছেদ : নবী ﷺ -এর ইরশাদ : আল্লাহর নামে যবাহ করবে

۵۱.۴ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ جُنْدُبِ بْنِ سُفْيَانَ الْبَجَلِيِّ قَالَ ضَحَيْتْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَضْحِيَّةَ ذَاتِ يَوْمٍ فَإِذَا إِنْسٌ قَدْ ذَبَحُوا ضَحَايَاهُمْ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَلَمَّا انصَرَفَ رَأَاهُمْ النَّبِيُّ ﷺ أَنَّهُمْ قَدْ ذَبَحُوا قَبْلَ الصَّلَاةِ فَقَالَ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَلْيَذْبَحْ مَكَانَهَا أُخْرَى ، وَمَنْ كَانَ لَمْ يَذْبَحْ حَتَّى صَلَّيْنَا فَلْيَذْبَحْ عَلَيَّ اسْمَ اللَّهِ -

৫১০৪ কুতায়বা (র)..... জুনদুব ইব্ন সুফিয়ান বাজালী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমরা রাসূলুল্লাহ ﷺ -এর সংগে কুরবানী উদযাপন করলাম। তখন কতক লোক সালাতের আগেই তাদের কুরবানীর পতগুলো যবাহ করে নিয়েছিল। নবী ﷺ সালাত থেকে ফিরে যখন দেখলেন, তারা সালাতের আগেই যবাহ করে ফেলেছে, তখন তিনি বললেন : যে ব্যক্তি সালাতের আগে যবাহ করেছে, সে যেন তার বদলে আরেকটি যবাহ করে নেয়। আর যে ব্যক্তি আমাদের সালাত আদায় করা পর্যন্ত যবাহ করেনি, সে যেন এখন আল্লাহর নাম নিয়ে যবাহ করে।

۲۱۸۴ . بَابُ مَا أَنَهَرَ الدَّمَ مِنَ الْقَصَبِ وَالْمَرْوَةِ وَالْحَدِيدِ

২১৮৪. পরিচ্ছেদ : যে জিনিস রক্ত প্রবাহিত করে অর্থাৎ বাঁশ, পাথর ও লোহা

۵۱.۵ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ كَفَبَ بَيْنَ مَالِكٍ يُخْبِرُ ابْنَ عُمَرَ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ جَارِيَةَ لَهُمْ كَانَتْ تَرَعَى غَنَمًا بِسَلْعٍ ، فَأَبْصِرَتْ بِشَاةٍ

مِنْ غَنَمِهَا مَوْتًا ، فَكَسَّرَتْ حُجْرًا فَذَبَحَتْهَا ، فَقَالَ لِأَهْلِيهِ لَا تَأْكُلُوا حَتَّىٰ آتِيَ النَّبِيُّ ﷺ  
فَأَسْأَلُهُ أَوْ حَتَّىٰ أُرْسِلَ إِلَيْهِ مَنْ يَسْأَلُهُ فَآتَى النَّبِيُّ ﷺ أَوْبَعْتَ إِلَيْهِ فَأَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ بِأَكْلِهَا -

৫১০৫ মুহাম্মদ ইবন আবু বকর (র)..... ইবন কা'ব ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি ইবন উমর (রা)-কে জানিয়েছেন যে, তাঁর পিতা (কা'ব) তাকে বলেছেন : তাদের একটি দাসী 'সালা' নামক স্থানে বকরী চরাত। এক সময় সে দেখতে পেল, পালের একটি বকরী মারা যাচ্ছে। সে একটি পাথর ভেঙ্গে তা দিয়ে সেটি যবাহু করল। তখন তিনি (কা'ব) পরিবারের লোকজনকে বললেন : আমি নবী ﷺ-এর কাছে গিয়ে জিজ্ঞাসা করে আসার আগে তোমরা তা খেয়ো না। অথবা তিনি বলেছেন : আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করার এমন কাউকে পাঠিয়ে জেনে নেওয়ার আগে তোমরা তা খেয়ো না। এরপর তিনি নবী ﷺ-এর কাছে এলেন অথবা তিনি কাউকে তাঁর নিকট পাঠালেন তখন নবী ﷺ সেটি খেতে আদেশ দিলেন।

৫১.৬ حَدَّثَنَا مُوسَى حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ أَخْبَرَ عَبْدَ اللَّهِ أَنَّ  
جَارِيَةَ لِكَعْبِ بْنِ مَالِكٍ تَرَعَىٰ غَنَمًا لَهُ بِالْحَبَيْلِ الَّذِي بِالسُّوقِ وَهُوَ بِسَلْعٍ ، فَأَصِيبَتْ شَاةٌ  
فَكَسَّرَتْ حُجْرًا فَذَبَحَتْهَا فَذَكَرُوا لِلنَّبِيِّ ﷺ فَأَمَرَهُمْ بِأَكْلِهَا -

৫১০৬ মুসা ইবন ইসমাঈল (র)..... আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন যে, কা'ব ইবন মালিকের একটি দাসী বাজারের কাছে অবস্থিত 'সালা' নামক ছোট পাহাড়ের উপর তার বকরী চরাতো। তন্মধ্যে একটি বকরী মরণাপন্ন হয়ে পড়ে। সে এটিকে ধরল এবং পাথর ভেঙে তা দিয়ে সেটিকে যবাহু করে। তখন লোকজন নবী ﷺ-এর নিকট ঘটনাটি উল্লেখ করলে তিনি তাদের তা খাওয়ার অনুমতি দেন।

৫১.৭ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ عَنْ عُبَايَةَ بْنِ رَافِعٍ  
عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَيْسَ لَنَا مَدَى ، فَقَالَ مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ فَكُلْ ،  
لَيْسَ الظُّفْرُ وَالسِّنُّ ، أَمَّا الظُّفْرُ فَمَدَى الْحَبَشَةِ ، وَأَمَّا السِّنُّ فَعَظْمٌ وَتُدُّ بَعِيرٌ فَحَبَسَهُ ، فَقَالَ  
إِنَّ لِهَذِهِ الْإِبِلِ أَوْابِدَ كَأَوْابِدِ الْوَحْشِ ، فَمَا غَلَبَكُمْ مِنْهَا فَاصْنَعُوا هَكَذَا -

৫১০৭ আবদান (র)..... রাফি (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বললেন : ইয়া রাসূলুল্লাহ! আমাদের কাছে কোন ছুরি নেই। নবী ﷺ উত্তর দিলেন : যে জিনিস রক্ত প্রবাহিত করে এবং যার উপর আল্লাহর নাম নেওয়া হয়, তা খাও। তবে দাঁত ও নখ দিয়ে নয়। রক্ত হল হাবশীদের ছুরি, আর দাঁত হল হাড়। তখন একটি উট পালিয়ে গেল। তাঁর নিষ্কাশন করে সেটিকে আটকানো হল। তখন নবী ﷺ বললেন : এ সকল উটের মধ্যে বন্য জন্তুর মত পালিয়ে যাওয়ার অভ্যাস আছে। কাজেই তন্মধ্যে কোনটি যদি তোমাদের আয়তুর বাইরে চলে যায়, তাহলে তার সাথে এরূপ ব্যবহার কর।

২১৮৫ . بَابُ ذَبْحَةِ الْمَرْأَةِ وَالْأَمَةِ

২১৮৫. পরিচ্ছেদ : দাসী ও মহিলার যবাহকৃত জন্ত

৫১.৮ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ لِكَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ امْرَأَةً ذَبَحَتْ شَاةً بِحَجَرٍ فَسُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنْ ذَلِكَ فَأَمَرَ بِأَكْلِهَا \* وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ يُخْبِرُ عَبْدَ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ جَارِيَةَ لِكَعْبٍ بِهَذَا -

৫১০৮ সাদকা (র)..... কাব ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, জনৈক মহিলা পাথরের সাহায্যে একটি বকরী যবাহ করেছিল। এ ব্যাপারে নবী ﷺ কে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি সেটি খাওয়ার নির্দেশ দেন। লায়স (র) নাফি' (র) সূত্রে বলেন : তিনি জনৈক আনসারকে নবী ﷺ থেকে 'আবদুল্লাহ্ সম্পর্কে বলতে শুনেছেন যে, কা'ব (রা)-এর একটি দাসী.....। পরবর্তী অংশ উক্ত হাদীসের অনুরূপ।

৫১.৯ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ عَنْ مُعَاذِ بْنِ سَعْدٍ أَوْ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ جَارِيَةَ لِكَعْبِ بْنِ مَالِكٍ كَانَتْ تَرْعَى غَنَمًا بِسَلْعٍ فَأَصِيبَتْ شَاةٌ مِنْهَا ، فَأَادَرَكْتُهَا فَذَبَحْتُهَا بِحَجَرٍ ، فَسُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ كُلُّوْهَا -

৫১০৯ ইসমাঈল (র)..... জনৈক আনসারী থেকে তিনি মু'আয ইব্ন সা'দ কিংবা সা'দা ইব্ন মু'আয (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, কা'ব ইব্ন মালিক (রা)-এর একটি দাসী 'সালা' পাহাড়ে বকরী চরাতো। বকরীগুলোর মধ্যে একটিকে মরোগুখ দেখে সে একটি পাথর দিয়ে সেটিকে যবাহ করল। এই ব্যাপারে নবী ﷺ কে জিজ্ঞাসা করা হল তিনি বললেন : সেটি খাও।

২১৮৬ . بَابُ لَا يَذْكِي بِالسِّنِّ وَالْعَظْمِ وَالظُّفْرِ

২১৮৬. পরিচ্ছেদ : দাঁত, হাড় ও নখের সাহায্যে যবাহ করা যাবে না

৫১.১. حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبَّادَةَ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ كُلُّ يَغْنِي مَا أَنَهَرَ الدَّمَ إِلَّا السِّنُّ وَالظُّفْرُ -

৫১১০ কাবীসা (র)..... রাফি' ইব্ন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ﷺ বলেছেন : খাও অর্থাৎ যা রক্ত প্রবাহিত করে তবে দাঁত ও নখের দ্বারা নয়।

২১৮৭ . بَابُ ذَبْحَةِ الْأَعْرَابِ وَتَحْوِيمِهِمْ

২১৮৭. পরিচ্ছেদ : বেদুঈন ও তাদের মত লোকের যবাহকৃত জন্ত

৫১১১ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أُسَامَةُ بْنُ حَفْصِ الْمَدَنِيِّ عَنْ هَشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ قَوْمًا قَالُوا لِلنَّبِيِّ ﷺ إِنَّ قَوْمًا يَأْتُونَنَا بِاللَّحْمِ لَا نَدْرِي أَدُكِرُ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ أَمْ لَا، فَقَالَ سَمُّوا عَلَيْهِ أَثْمَ وَكَلُّوهُ، قَالَتْ وَكَانُوا حَدِيثِي عَهْدٍ بِالْكَفْرِ، تَابَعَهُ عَلِيُّ بْنُ الدَّرَّاورِدِيِّ، وَتَابَعَهُ أَبُو خَالِدٍ وَالطَّفَّاورِيُّ -

৫১১১ মুহাম্মদ ইবন উবায়দুল্লাহ (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদল লোক নবী ﷺ কে বলল : কিছু সংখ্যক মানুষ আমাদের নিকট গোশত নিয়ে আসে। আমরা জানি না যে, পশুটির যবাহের সময় বিসমিল্লাহ বলা হয়েছিল কিনা। তখন নবী ﷺ বললেন : তোমরাই এতে বিসমিল্লাহ পড় এবং তা খাও। 'আয়েশা (রা) বলেন : প্রশংসকারী দলটি ছিল কুফর থেকে নতুন ইসলাম গ্রহণকারী। ইমাম বুখারী (র) বলেন : দারাওয়ারদী (র) 'আলী (রা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। আবু খালিদ ও তুফাবী (র) অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

২১৮৮ . بَابُ ذَبَائِحِ أَهْلِ الْكِتَابِ وَشُحُومِهَا مِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ وَغَيْرِهِمْ ، وَقَوْلُهُ تَعَلَّى : الْيَوْمَ أَحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ ، وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوْتُوا الْكِتَابَ حِلٌّ لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَهُمْ ، وَقَالَ الزُّهْرِيُّ لَا بَأْسَ بِذَبِيحَةِ نَصَارِي الْعَرَبِ ، وَإِنْ سَمِعْتَهُ يَسْمِي لِغَيْرِ اللَّهِ فَلَا تَأْكُلْ ، وَإِنْ لَمْ تَسْمَعَهُ فَقَدْ أَحَلَّهُ اللَّهُ وَعَلِمَ كُفْرَهُمْ ، وَيَذْكَرُ عَنْ عَلِيٍّ نَحْوَهُ ، وَقَالَ الْحَسَنُ وَإِبْرَاهِيمُ لَا بَأْسَ بِذَبِيحَةِ الْأَقْلَفِ

২১৮৮. পরিচ্ছেদ : আহলে কিতাবের যবাহকৃত জন্তু ও এর চর্বি। তারা দারুল হারবের হোক কিংবা না হোক। মহান আল্লাহর ইরশাদ : আজ তোমাদের জন্য পবিত্র জিনিসসমূহ হালাল করে দেওয়া হল। আহলে কিতাবের খাবার তোমাদের জন্য হালাল, তোমাদের খাবারও তাদের জন্য হালাল। (মায়িদাহ : ৫) যুহরী (র) বলেছেন : আরব এলাকার খৃস্টানদের যবাহকৃত পশুতে কোন দোষ নেই। তবে ভূমি যদি তাকে গায়রুল্লাহর নাম পড়তে শোন, তাহলে খেয়ো না। আর যদি না শুনে থাক, তাহলে মনে রেখ যে, আল্লাহ তাদের কুফরীকে জেনে নেওয়া সত্ত্বেও অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। হাসান ও ইব্রাহীম বলেছেন : খাতনা বিহীন লোকের যবাহকৃত পশুতে কোন দোষ নেই

৫১১২ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَمِيدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا مَخَاصِرَ بَنِي نَضَرَ حِينَ وَجَّهَ إِلَى الْبَيْتِ إِجْرَابًا وَبِهِ لَحْمٌ فَزَوَّرَ لِأَحَدِهِمْ ، فَلَتَمَّتْ فَإِذَا النَّبِيُّ ﷺ فَاسْتَحْيَيْتُ مِنْهُ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ طَعَامُهُمْ ذَبَائِحُهُمْ -

৫১১২ আবুল ওয়ালীদ (র)..... 'আবদুল্লাহ ইব্ন মুগাফফাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা খায়বরের একটি কিল্লা অবরোধ করে রেখেছিলাম। এমন সময়ে এক ব্যক্তি চর্বি ভর্তি একটি থলে ছুঁড়ে মারল। আমি সেটি তুলে নেয়ার জন্য ছুটে গেলাম। ফিরে তাকিয়ে দেখি নবী ﷺ। তাঁকে দেখে আমি লজ্জিত হয়ে গেলাম। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেছেন, 'তাদের খাবার' দ্বারা তাদের যবাহকৃত জন্ত বুঝান হয়েছে।

২১৮৯. بَابُ مَا نَدَّ مِنَ الْبَهَائِمِ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الْوَحْشِ ، وَأَجَارَهُ ابْنُ مَسْعُودٍ ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَا أَعْجَزَكَ مِنَ الْبَهَائِمِ مِمَّا فِي يَدَيْكَ فَهُوَ كَالصَّيْدِ وَفِي بَعْضِ تَرَدُّ فِي بَيْتٍ مِنْ حَيْثُ قَدَرْتُ عَلَيْهِ فَذِكْرُهُ ، وَرَأَى ذَلِكَ عَلِيٌّ وَابْنُ عُمَرَ وَعَائِشَةُ

২১৮৯. পরিচ্ছেদ : যে জন্ত পালিয়ে যায় তার হুকুম বন্য জন্তের মত। ইব্ন মাস'উদ (রা) ও এফতোয়া দিয়েছেন। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেছেন : তোমার অধীনস্থ যে জন্ত তোমাকে অক্ষম করে দেয়, সে শিকারের ন্যায়। যে উট কুয়ায় পড়ে যায়। তার যে স্থানে তোমার পক্ষে সম্ভব হয়, আঘাত (যবাহ) কর। 'আলী, ইব্ন উমর এবং 'আয়েশা (র)ও এইমত পোষণ করেন

৫১১৩ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عُبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَأَقْرُ الْعَدُوَّ غَدًا وَلَيْسَتْ مَعَنَا مُدَى فَقَالَ اعْمَلْ أَوْ أَرِنْ مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ فَكُلْ لَيْسَ الْبِئْسَ وَالظَّفْرُ وَسَأُحَدِّثُكَ ، أَمَّا الْبِئْسَ فَعَظْمٌ ، وَأَمَّا الظَّفْرُ فَمُدَى الْحَبَشَةِ وَأَصْبَنًا نُهَبَ إِبِلٍ وَعَنْمٌ فَتَدُّ مِنْهَا بَعِيرٌ فَرَمَاهُ رَجُلٌ بِسَهْمٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ لِهَذِهِ الْإِبِلِ أَوَابِدَ كَأَوَابِدِ الْوَحْشِ فَإِذَا عَلَبَكُمْ مِنْهَا شَيْءٌ فَافْعَلُوا بِهِ هُكَذَا -

৫১১৩ 'আমর ইব্ন 'আলী (র) রাফি' ইব্ন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম: ইয়া রাসূলুল্লাহ! আমরা আগামী দিন শত্রুর সম্মুখীন হব, অথচ আমাদের কাছে কোন ছুরি নেই। নবী ﷺ বললেন : তুমি ত্বরান্বিত করবে কিংবা তিনি বলেছেন : তাড়াতাড়ি (যবাহ) করবে। যা রক্ত প্রবাহিত করে এবং এতে আল্লাহর নাম নেওয়া হয়, তা খাও। তবে দাঁত ও নখ দ্বারা নয়। তোমাকে বলছি : দাঁত হল হাড় আর নখ হল হাবশীদের ছুরি। আমরা কিছু উট ও বকরী গণীমত হিসাবে পেলাম। সে ওলো থেকে একটি উট পালিয়ে যায়। একজন সেটির উপর তীর নিক্ষেপ করলে আল্লাহ উটটি আটকিয়ে দেন। তখন আবদুল্লাহ ইব্ন মুগাফফাল বলেছেন : এ মক্কা গৃহপালিত উটের মধ্যে বন্যপতঙ্গের স্বভাব রয়েছে। কাজেই তন্মধ্যে কোনটি যদি তোমাদের নিয়ন্ত্রণের বাইরে চলে যায়, তা হলে তার সাথে অনুরূপ ব্যবহার করবে।

২১৭০. **بَابُ التَّخْرِ وَالذَّبْحِ** ، وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ لَا ذَّبْحَ وَلَا مَنْحَرَ إِلَّا فِي الْمَذْبُوحِ وَالْمَنْحَرِ ، قُلْتُ أَيَجْزِي مَا يُذْبَحُ أَنْ أَلْحَرَهُ ؟ قَالَ نَعَمْ ، ذَكَرَ اللَّهُ ذَّبْحَ الْبَقْرَةِ ، فَإِنْ ذَبَحْتَ شَيْئًا يُنْحَرُ جَازَ ، وَالتَّخْرُ أَحَبُّ إِلَيَّ ، وَالذَّبْحُ قَطْعُ الْأَوْدَاجِ ، قُلْتُ فَيُخْلَفُ الْأَوْدَاجُ ، حَتَّى يَقْطَعَ النَّخَاعَ قَالَ لَا إِخَالَ وَأَخْبَرَنِي نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ نَهَى عَنِ التَّخْرِ يَقُولُ يَقْطَعُ مَا دُونَ الْعَظْمِ ، ثُمَّ يَدَعُ حَتَّى تَمُوتَ ، وَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى : وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُذْبَحُوا بَقْرَةً ، وَقَالَ فَذَبِّحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ، وَقَالَ سَعِيدٌ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ الذِّكَاةُ فِي الْخَلْقِ وَاللَّبَّةُ ، وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ وَأَنْسَ إِذَا قُطِعَ الرَّأْسُ فَلَا بَاسَ

২১৯০. পরিচ্ছেদ : নহর ও যবাহ করা। আতা (র) এর উদ্ধৃতি দিয়ে ইব্ন জুরায়জ বলেছেন, গলা বা সিনা ব্যতীত যবাহ কিংবা নহর করা যায় না। (আতা (র) বলেন) আমি বললাম : যে জন্তুকে যবাহ করা হয় সেটিকে আমি যদি নহর করি, তাহলে যথেষ্ট হবে কি? তিনি বললেন : হাঁ। কেননা, আল্লাহ তা'আলা গরুকে যবাহ করার কথা উল্লেখ করেছেন। কাজেই যে জন্তুকে নহর করা হয়, তা যদি তুমি যবাহ কর, তবে তা জায়য। অবশ্য আমার নিকট নহর করাই অধিক পছন্দনীয়। যবাহ অর্থ হচ্ছে রগগুলোকে কেটে দেওয়া। আমি বললাম : তাহলে কিছু রগকে অবশিষ্ট রাখতে হবে যেন হাড়ের ভিতরের সাদা রগ কাটা না যায়। তিনি বললেন : আমি তা মনে করি না। তিনি বললেন : নাফি' (র.) আমাকে অবহিত করেছেন যে, ইব্ন 'উমর (রা) 'নাখ' থেকে নিষেধ করেছেন। তিনি বলেন : 'নাখ' হল হাড়ের ভিতরের সাদা রগ কেটে দেওয়া এবং তারপর ছেড়ে দেওয়া, যাতে জন্তুটি মারা যায়। আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন : "স্মরণ কর, মুসা যখন তার সম্প্রদায়কে বলেছিল : আল্লাহ তোমাদের গরু যবাহ করতে আদেশ দিচ্ছেন..... যদিও তারা যবাহ করতে উদ্যত ছিল না তবুও তারা সেটিকে যবাহ করল"। (বাকারা : ৬৭-৭১) পর্যন্ত। সাঈদ (র) ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণনা করেনঃ গলা ও সিনার মধ্যে যবাহ করাকে যবাহ বলে। ইব্ন উমর, ইব্ন আব্বাস ও আনাস (রা) বলেন : যদি মাথা কেটে ফেলে তাতে দোষ নেই

১১১৪ حَدَّثَنَا غِلَادُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ الْمُتَدِّرِ امْرَأَتِي عَنْ السَّعْدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَخْبَرَنَا عَلَى عَهْدِ أَبِي سَعِيدٍ قَرَسًا فَأَكْتَنَاهُ -

৫১১৪ খাল্লাদ ইব্ন ইয়াহুইয়া (র)..... আসমা বিন্ত আবু বকর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রাসূলুল্লাহ্ ﷺ -এর যুগে আমরা একটি ঘোড়া নহর করে তা খেয়েছি।

৫১১৫ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ سَمِعَ عَبْدَهُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ ذَبَحْنَا عَلَىٰ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَرَسًا وَنَحْنُ بِالْمَدِينَةِ فَأَكَلْنَاهُ -

৫১১৫ ইসহাক (র)..... আসমা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রাসূলুল্লাহ্ ﷺ -এর আমলে আমরা একটি ঘোড়া যবাহ করেছি। তখন আমরা মদীনায থাকতাম। পরে আমরা সেটি খেয়েছি।

৫১১৬ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ أَنَّ أَسْمَاءَ بِنْتَ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ نَحَرْنَا عَلَىٰ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَرَسًا فَأَكَلْنَاهُ \* تَابِعُهُ وَكَيْعُ وَأَبْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ هِشَامٍ فِي النَّحْرِ -

৫১১৬ কুতায়বা (র)..... আসমা বিন্ত আবু বকর (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ﷺ -এর আমলে আমরা একটি ঘোড়া নহর করেছি। এরপর তা খেয়েছি। 'নহর' কথাটির বর্ণনা এ সঙ্গে হিশামের সূত্র দিয়ে ওয়াকী ও ইব্ন উয়ায়না অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

২১৭১ . بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ الْمَثَلَةِ وَالْمُصَوَّرَةِ وَالْمُجْتَمَةِ

২১৯১. পরিচ্ছেদ : পশুর অংগহানি করা, বেঁধে তীর দ্বারা হত্যা করা ও চাঁদমারী করা মাকরুহ

৫১১৭ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ ابْنِ زَيْدٍ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ أَنَسٍ عَلَى الْحَكَمِ بْنِ أَبِي رَبِيعٍ أَوْ فَيْيَازًا نَصَبُوا دَجَاجَةَ يَرْمُونَهَا ، فَقَالَ أَنَسٌ تَهَى النَّبِيُّ ﷺ أَنْ تُصَبَّرَ الْبَهَائِمُ -

৫১১৭ আবুল ওয়ালীদ (র)..... হিশাম ইব্ন যায়দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি আনাস (রা)-এর সংগে হাকাম ইব্ন আইয়্যুবের কাছে গেলাম। তখন আনাস (রা) দেখলেন, কয়েকটি বালক, কিংবা বর্ণনাকারী বলেছেন, কয়েকজন তরুণ একটি মুরগী বেঁধে তার প্রতি তীর নিক্ষেপ করছে। আনাস (রা) বললেনঃ নবী ﷺ জীবজন্তুকে বেঁধে এভাবে তীর নিক্ষেপ করতে নিষেধ করেছেন।

৫১১৮ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ سَمِعَهُ يُحَدِّثُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ دَخَلَ عَلَيَّ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَغُلَامٌ مِنْ بَنِي يَحْيَى



رَابِطٌ دَحَاجَةٌ يَرْمِيهَا فَمَشَى إِلَيْهَا ابْنُ عُمَرَ حَتَّى حَلَّهَا ثُمَّ أَقْبَلَ بِهَا وَبِالْعَلَامِ مَعَهُ فَقَالَ ازْجُرُوا  
عُلَامَكُمْ عَنْ أَنْ يُصْبِرَ هَذَا الطَّيْرَ لِلْقَتْلِ فَإِنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى أَنْ تُصْبِرَ بِهِمَّةٌ أَوْ  
غَيْرَهَا لِلْقَتْلِ -

[৫১১৮] আহমাদ ইবন ইয়াকুব (রা)..... ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি ইয়াহুইয়া ইবন সাঈদের কাছে গিয়েছিলেন। এ সময় ইয়াহুইয়া পরিবারের একটি বালক একটি মুরগীকে বেঁধে তার প্রতি তীর নিক্ষেপ করছিল। ইবন উমর (রা) মুরগীটির দিকে এগিয়ে গিয়ে সেটি মুক্ত করে দিলেন। তারপর মুরগী ও বালকটিকে সংগে নিয়ে এগিয়ে গিয়ে বললেন, তোমরা তোমাদের বালকদের হত্যার উদ্দেশ্যে এভাবে বেঁধে পাখি মারতে বাঁধা দিও। কেননা, আমি নবী ﷺ থেকে শুনেছি : তিনি হত্যার উদ্দেশ্যে জন্তু জানোয়ার বেঁধে তীর নিক্ষেপ করতে নিষেধ করেছেন।

[৫১১৭] حَدَّثَنَا أَبُو التُّعْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ كُنْتُ  
عِنْدَ ابْنِ عُمَرَ فَمَرُّوا بِفَيْتِيَةٍ أَوْ بِنَفَرٍ نَصَبُوا دَحَاجَةً يَرْمُونَهَا فَلَمَّا رَأَوْا ابْنَ عُمَرَ تَفَرَّقُوا عَنْهَا  
وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ مَنْ فَعَلَ هَذَا إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَعَنَ مَنْ فَعَلَ هَذَا \* تَابَعَهُ سَلِيمَانُ عَنْ شُعْبَةَ -  
حَدَّثَنَا الْمِنْهَالُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ ابْنِ عُمَرَ لَعَنَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ مَثَلَ بِالْحَيَوَانِ ، وَقَالَ عَدِيٌّ عَنْ  
سَعِيدِ بْنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ -

[৫১১৯] আবু নু'মান (র)..... সাঈদ ইবন জুবায়র (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বললেন : আমি ইবন উমর (রা) এর কাছে ছিলাম। এরপর আমরা একদল তরুণ, কিংবা তিনি বলেছেন, একদল মানুষের কাছ দিয়ে যাওয়ার সময় দেখলাম, তারা একটি মুরগী বেঁধে তার প্রতি তীর ছুঁড়ছে। তারা যখন ইবন উমর (রা)-কে দেখতে পেল, তখন তারা তা থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে গেল। ইবন উমর (রা) বললেন : এ কাজ কে করেছে? এ কাজ যে করে নবী ﷺ তাঁর উপর অভিশাপ দিয়েছেন। শু'বা (র) থেকে সুলায়মান অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। মিনহাল ইবন উমার (রা) এর সূত্রে বলেন, যে ব্যক্তি পশুর অঙ্গহানি ঘটায় তাকে নবী ﷺ অভিসম্পাত করেছেন।

[৫১২.] حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَدِيٌّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ  
اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ نَهَى عَنِ الشُّبَّةِ وَالْعُلَّةِ

[৫১২০] হাজ্জাজ ইবন মিনহাল..... আবদুল্লাহ ইবন ইয়াযীদ (রা)-এর সূত্রে নবী ﷺ থেকে বর্ণিত আছে যে, তিনি লুটতরাজ ও অঙ্গহানি ঘটাতে নিষেধ করেছেন।

২১৭২. بَابُ الدُّجَاجِ

২১৯২. পরিচ্ছেদ : মুরগীর গোশত

৫১২১ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ زَهْدَمِ الْجَرْمِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى يَعْنِي الْأَشْعَرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَأْكُلُ دَجَاجًا - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ أَبِي تَمِيمَةَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ زَهْدَمِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ وَكَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ هَذَا الْحَيِّ مِنْ حَرَمِ إِحْيَاءٍ فَأَتَانِي بِطَعَامٍ فِيهِ لَحْمٌ دَجَلَجٌ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ جَالِسٌ أَحْمَرُ فَلَمْ يَذُنْ مِنْ طَعَامِهِ قَالَ أَدْنُ فَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْكُلُ مِنْهُ ، قَالَ إِنِّي رَأَيْتُهُ أَكَلَ شَيْئًا تَقَدَّرَتْهُ ، فَحَلَفْتُ أَنْ لَا أَكُلَهُ ، فَقَالَ أَدْنُ أَخْبِرْكَ أَوْ أَحْدِثْكَ إِنِّي أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فِي نَفَرٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ فَوَافَقْتُهُ وَهُوَ غَضَبَانٌ وَهُوَ يَقْسِمُ نَعْمًا مِنْ نَعَمِ الصَّدَقَةِ فَاسْتَحْمَلْنَاهُ فَحَلَفَ أَنْ لَا يَحْمِلَنَا ، قَالَ مَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ ، ثُمَّ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَنُؤَبَ مِنْ إِبِلٍ ، فَقَالَ أَيْنَ الْأَشْعَرِيُّونَ أَيْنَ الْأَشْعَرِيُّونَ قَالَ فَأَعْطَانَا خَمْسَ ذُودٍ غَرَّ الذِّرَى ، فَلَبِثْنَا غَيْرَ بَعِيدٍ ، فَقُلْتُ لِأَصْحَابِي نَسِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمِينَهُ ، فَوَاللَّهِ لَئِنْ تَعَفَّلْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَمِينَهُ لَا نُفْلِحُ أَبَدًا ، فَرَجَعْنَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا اسْتَحْمَلْنَاكَ ، فَحَلَفْتَ أَنْ لَا نَحْمِلَنَّكَ فَظَنَّنَا أَنَّكَ نَسَيْتَ يَمِينَكَ ، فَقَالَ إِنْ اللَّهُ هُوَ حَمَلَكُمْ ، إِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّلْتُهَا -

৫১২১ ইয়াহুইয়া (র)..... আবু মূসা আশ'আরী (রা) থেকে বর্ণিত : তিনি বলেন, আমি নবী ﷺ কে মুরগীর গোশত খেতে দেখেছি। আবু মা'মার (র)..... যাহদাম (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা আবু মূসা আশ'আরী (রা) এর কাছে ছিলাম। জারমের এ গোত্র ও আমাদের মাঝে ভ্রাতৃত্ব ছিল। আমাদের কাছে খাবার আনা হল। তাতে ছিল মোরগের গোশত। দলের মধ্যে লালচে রংয়ের এক ব্যক্তি বসা ছিল। সে খাবারের দিকে অগ্রসর হল না। আবু মূসা আশ'আরী (রা) তখন বললেন : এগিয়ে এসো, আমি নবী ﷺ কে মোরগের গোশত খেতে দেখেছি। সে বলল : আমি এটিকে এমন কিছু খেতে দেখেছি, যে কারণে তা খেতে আমি অপছন্দ করি। তখন আমি কসম করেছি যে, আমি তা খাব না। তিনি বললেন : এগিয়ে এসো,

আমি তোমাকে জানাবো, কিংবা তিনি বলেছেন, আমি তোমাদের কাছে হাদীস বর্ণনা করবো। আমি আশ'আরীদের একদলসহ রাসূলুল্লাহ ﷺ -এর নিকট এলাম। এরপর আমি তাঁর সামনে এসে উপস্থিত হই যখন তিনি ছিলেন রাগাধিত। তখন তিনি বসন্ত করছিলেন সাদাকার কিছু জানোয়ার। আমরা তাঁর কাছে সাওয়ারী চাইলাম। তখন তিনি কসম করে বললেন : আমাদের কোন সাওয়ারী দেবেন না এবং বললেন : তোমাদের সাওয়ারীর জন্য দিতে পারি এমন কোন পশু আমার কাছে নেই। তারপর রাসূলুল্লাহ ﷺ -এর নিকট গনীমতের কিছু উট আনা হল। তিনি বললেন : আশ'আরীগণ কোথায়? আশ'আরীগণ কোথায়? আবু মুসা আশ'আরী (রা) বলেন : এরপর তিনি আমাদের সাদাচুট বিশিষ্ট বলিষ্ঠ পাঁচটি উট দিলেন। আমরা কিছু দূরে গিয়ে অবস্থান করলাম। তখন আমি আমার সাথীদের বললাম : রাসূলুল্লাহ ﷺ তাঁর কসমের কথা ভুলে গিয়েছিলেন। আব্দাহর কসম যদি আমরা রাসূলুল্লাহ ﷺ কে তাঁর কসমের ব্যাপারে গাফিল রাখি, তাহলে আমরা কোন দিন সফলকাম হবো না। কাজেই আমরা নবী ﷺ -এর নিকট ফিরে গিয়ে তাঁকে বললাম : ইয়া রাসূলুল্লাহ আমরা আপনার নিকট সাওয়ারী চেয়েছিলাম, তখন আপনি আমাদের সাওয়ারী দেবেন না বলে কসম করেছিলেন। আমাদের মনে হয়, আপনি আপনার কসমের কথা ভুলে গিয়েছেন। নবী ﷺ বললেন : আব্দাহ নিজেই তো আমাদের সাওয়ারীর জানোয়ার দিয়েছেন। আব্দাহর কসম, আমি যখন কোন ব্যাপারে কসম করি, এরপর কসমের বিপরীত কাজ তার চাইতে মঙ্গলজনক মনে করি, তখন আমি মঙ্গলজনক কাজটিই করি এবং কাঙ্ক্ষা দিয়ে হালাল হয়ে যাই।

## ২১৭৩ . بَابُ لِحُومِ الْخَيْلِ

২১৯৩. পরিচ্ছেদ : ঘোড়ার গোশত

৫১২২ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ نَحَرْنَا

فَرَسًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَكَلْنَاهُ -

৫১২২ হুমায়দী (র)..... আসমা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ ﷺ -এর যুগে আমরা একটি ঘোড়া নহর করলাম এবং সেটি খেললাম।

৫১২৩ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنِ

جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ تَهَى النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لِحُومِ الْحُمْرِ ، وَرَخِصَ فِي لِحُومِ الْخَيْلِ -

৫১২৩ মুসাদ্দ (র)..... জাবির ইবন আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : খায়বারের দিনে নবী ﷺ গাধার গোশত খেতে নিষেধ করেছেন। আর ঘোড়ার গোশতের ব্যাপারে তিনি অনুমতি দিয়েছেন।

২১৭৫ . **بَابُ لُحُومِ الْحُمْرِ الْإِنْسِيَّةِ ، فِيهِ عَنْ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ**

২১৯৪. পরিচ্ছেদ : গৃহপালিত গাধার গোশত। এ ব্যাপারে নবী ﷺ থেকে সালামা (রা) বর্ণিত হাদীস আছে

۵۱۲۴ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ سَالِمٍ وَنَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ لُحُومِ الْأَهْلِيَّةِ يَوْمَ حَيْبَرَ -

৫১২৪ সাদাকা (র)..... ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, খায়বারের দিন নবী ﷺ গৃহপালিত গাধার গোশত খেতে নিষেধ করেছেন।

۵۱۲۵ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ لُحُومِ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ \* تَابَعَهُ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ \* وَقَالَ أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ سَالِمٍ -

৫১২৫ মুসাদ্দাদ (র)..... আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ﷺ গৃহপালিত গাধার গোশত খেতে নিষেধ করেছেন। ইবন মুবারক, উবায়দুল্লাহ (র) সূত্রে নাফি' থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। উবায়দুল্লাহ সালিম সূত্রে আবু উসামা (র) অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

۵۱۲۶ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَالْحَسَنِ ابْنَيْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِمَا عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمُتَعَةِ عَامَ حَيْبَرَ وَلُحُومِ الْحُمْرِ الْإِنْسِيَّةِ -

৫১২৬ আবদুল্লাহ ইবন ইউসুফ (র)..... আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, খায়বারের বছর নবী ﷺ মুত'আ (স্বল্পকালের জন্য বিয়ে করা) থেকে এবং গৃহপালিত গাধার গোশত খেতে নিষেধ করেছেন।

۵۱۲۷ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ عَمْرٍو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ حَيْبَرَ عَنْ لَحْمِ الْحُمْرِ وَرَخِصَ فِي لُحُومِ الْخَيْلِ -

৫১২৭ সুলায়মান ইবন হারব (রা)..... জাবির ইবন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : খায়বারের দিন নবী ﷺ গাধার গোশত খেতে নিষেধ করেছেন। তবে ঘোড়ার গোশত খেতে অনুমতি দিয়েছেন।

۵۱۲۸ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَالْحَسَنِ ابْنَيْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي أُوفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ لُحُومِ الْحُمْرِ -

৫১২৮ মুসান্নাদ ((র)..... বারা'আ ও ইব্ন আবু আওফা (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁরা বলেন : নবী ﷺ গাধার গোশত খেতে নিষেধ করেছেন।

৫১২৯ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ شَيْهَابٍ أَنَّ أَبَا إِدْرِيسَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا نَعْلَبَةَ قَالَ حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَحْمَ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ \* تَابِعَهُ الزُّبَيْدِيُّ وَعَقِيلٌ عَنْ بِنِ شَيْهَابٍ \* وَقَالَ مَالِكٌ وَمَعْمَرٌ وَالْمَاجِشُونُ وَيُوَيْسُ وَابْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ -

৫১২৯ ইসহাক (র)..... আবু সা'লাবা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ ﷺ গৃহপালিত গাধার গোশত খাওয়া হারাম করেছেন। ইব্ন শিহাব (র) থেকে যুবায়দী ও উকায়ল অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। যুহরী (র)-এর বরাত দিয়ে মালিক, মা'মার, মাজিশুন, ইউনুস ও ইব্ন ইসহাক বলেছেন যে, নবী ﷺ দাঁত বিশিষ্ট সকল হিংস্র জন্তু খেতে নিষেধ করেছেন।

৫১৩. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَاءَهُ جَاءَهُ فَأَكَلْتُ الْحُمْرَ ، ثُمَّ جَاءَهُ جَاءَهُ فَأَكَلْتُ الْحُمْرَ ، ثُمَّ جَاءَهُ جَاءَهُ فَأَكَلْتُ الْحُمْرَ ، فَأَمَرَ مُنَادِيًا فَنَادَى فِي النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَنْهَيَانِكُمْ عَنْ لَحْمِ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ فَإِنَّهَا رِجْسٌ فَأَكْفَيْتِ الْقُدُورَ وَإِنَّهَا لَتَفْسُورٌ بِاللَّحْمِ -

৫১৩০ মুহাম্মদ ইব্ন সালাম (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ ﷺ -এর কাছে জনৈক আগন্তুক এসে বলল : গাধাগুলো খেয়ে ফেলা হচ্ছে। তারপর আরেকজন আগন্তুক এসে বলল : গাধাগুলো খেয়ে ফেলা হচ্ছে। তারপর আরেকজন আগন্তুক এসে বলল : গাধাগুলোকে নিঃশেষ করে দেওয়া হচ্ছে। তখন নবী ﷺ ঘোষণাকারীকে ঘোষণার আদেশ দিলেন। সে লোকজনের মধ্যে ঘোষণা দিল : আল্লাহ ও তাঁর রাসূল তোমাদের গৃহপালিত গাধার গোশত খেতে নিষেধ করেছেন। কেননা, এগুলো ঘৃণ্য। তখন ডেকচিগুলোকে উলটিয়ে দেয়া হল, অথচ তাতে গোশত টগবগ করছিল।

৫১৩১ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرُو بْنُ زَيْدٍ يَزْعُمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ حُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ فَقَالَ قَدْ كَانَ يَقُولُ ذَلِكَ الْحَكَمُ بْنُ عَمْرٍو الْعِفَارِيُّ عِنْدَنَا بِالْبَصْرَةِ ، وَلَكِنْ أَبِي ذَلِكَ الْبَحْرُ ابْنُ عَبَّاسٍ وَقَرَأَ : قُلْ لَا أَجِدُ فِيمَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحْرَمًا -

**৫১৩১** 'আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্‌ (র)..... আমর (র) থেকে বর্ণিত যে, আমি জাবির ইব্ন যায়দকে জিজ্ঞাসা করলাম : লোকজন মনে করে যে, রাসূলুল্লাহ্‌ ﷺ গৃহপালিত গাধার গোশত খেতে নিষেধ করেছেন। তিনি বললেন : হাকাম ইব্ন আমর গিফারী ও বসরায় আমাদের কাছে এ কথা বলতেন। কিন্তু বিজ্ঞ ইব্ন আব্বাস (রা) তা অস্বীকার করেছেন। তারপর তিনি এ আয়াতটি তিলাওয়াত করেছেন: "বলুন আমার প্রতি যে প্রত্যাদেশ হয়েছে তাতে, লোকজন যা আহার করে তার মধ্যে আমি কিছুই নিষিদ্ধ পাই না..... শেষ পর্যন্ত। (সূরা আন'আম : ১৪৫)

### ২১৯৫. بَابُ أَكْلِ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ

২১৯৫. পরিচ্ছেদ : মাংসভোজী সর্বপ্রকার হিংস্র জন্তু খাওয়া

**৫১৩২** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ أَكْلِ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ \* تَابَعَهُ يُوَيْسُ وَمَعْمَرٌ وَابْنُ عِيْنَةَ وَالْمَاجِشُونُ عَنِ الزُّهْرِيِّ -

**৫১৩২** 'আবদুল্লাহ্‌ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আবু সা'লাবা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ্‌ ﷺ দাঁত বিশিষ্ট সর্বপ্রকার হিংস্র জন্তু খেতে নিষেধ করেছেন। যুহরী (র) থেকে ইউনুস, মা'মার ইব্ন উয়ায়না ও মাজিশূন অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

### ২১৯৬. بَابُ جُلُودِ الْمَيْتَةِ

২১৯৬. পরিচ্ছেদ : মৃত জন্তুর চামড়া

**৫১৩৩** حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ بِشَاةٍ مَيْتَةٍ فَقَالَ هَلَّا اسْتَمْتَعْتُمْ بِبَاهَابِهَا قَالُوا إِنَّهَا مَيْتَةٌ قَالَ إِنَّهَا حُرْمٌ أَكَلَهَا -

**৫১৩৩** যুহায়র ইব্ন হারব (র)..... 'আবদুল্লাহ্‌ ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্‌ ﷺ একটি মৃত বকরীর পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন। তখন তিনি বললেন : তোমরা এটির চামড়াটি কেন কাজে লাগালে না? লোকজন উত্তর করল : এটি মৃত জানোয়ার। তিনি বললেন : শুধু তার খাওয়া হারাম করা হয়েছে।

**৫১৩৪** حَدَّثَنَا خَطَّابُ بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَمْرٍ عَنْ ثَابِتِ بْنِ عَجْلَانَ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ بِعَنْزٍ مَيْتَةٍ فَقَالَ مَا عَلَيَّ أَهْلِهَا لَوْ ائْتَفَعُوا بِبَاهَابِهَا -

৫১৩৪ খাতাব ইব্ন উসমান (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : একদা নবী ﷺ একটি মৃত বকরীর পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন। তখন তিনি বললেন : এটির মালিকদের কি হলো, যদি এটির চামড়া থেকে তারা উপকার গ্রহণ করত!

۲۱۹۷. بَابُ الْمِسْكِ

২১৯৭. পরিচ্ছেদ : কস্তুরী

৫১৩৫ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَرِيرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ ﷺ مَا مِنْ مَكْلُومٍ يُكَلِّمُ فِي اللَّهِ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَكَلَّمَهُ يَدْمِي اللَّوْنُ لَوْ نَدِمَ الرِّيحُ رِيحُ مِسْكِ -

৫১৩৫ মুসাদ্দাদ (র)..... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন : কোন আঘাত প্রাপ্ত লোক যে আত্মাহর পথে আঘাত পায়, সে কিয়ামতের দিন এমতাবস্থায় আসবে যে, তার ক্ষত স্থান থেকে টুকটকে লাল রক্ত ঝরছে এবং তার সুগন্ধি হবে কস্তুরীর সুগন্ধির ন্যায়।

৫১৩৬ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَثَلُ جَلِيسِ الصَّالِحِ وَالسُّوءِ كَحَامِلِ الْمِسْكِ وَنَافِخِ الْكَبِيرِ، فَحَامِلِ الْمِسْكِ، إِمَّا أَنْ يُخْذِيكَ، وَإِمَّا أَنْ تَبْتَاعَ مِنْهُ، وَإِمَّا أَنْ تَجِدَ مِنْهُ رِيحًا طَيِّبَةً، وَنَافِخِ الْكَبِيرِ، إِمَّا أَنْ يُخْرِقَ ثِيَابَكَ، وَإِمَّا أَنْ تَجِدَ رِيحًا خَبِيثَةً -

৫১৩৬ মুহাম্মদ ইব্ন আলা (র)..... আবু মুসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ﷺ বলেছেন : সৎসঙ্গী ও অসৎ সঙ্গীর উপমা হল, কস্তুরী বহনকারী ও কামারের হাঁপরের ন্যায়। মৃগ-কস্তুরী বহনকারী হয়ত তোমাকে কিছু দান করবে কিংবা তার কাছ থেকে তুমি কিছু খরিদ করবে কিংবা তার কাছ থেকে তুমি লাভ করবে সুবাস। আর কামারের হাঁপর হয়ত তোমার কাপড় পুড়িয়ে দেবে কিংবা তুমি তার কাছ থেকে পাবে দুর্গন্ধ।

۲۱۹۸. بَابُ الْأَرْبِ

২১৯৮. পরিচ্ছেদ : খরগোশ

৫১৩৭ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَنْفَحْنَا أَرْبًا وَنَحْنُ بِمِنَى الظُّهْرِ فَسَمِعَ الرَّمْلَ فَنَبَّأُوا فَاخْتَرْنَا فَجِئْنَا بِهَا إِلَى أَبِي طَالْحَةَ فَذَبَحَهَا فَبَعَثَ بَوْرَكِييَهَا أَوْ قَالَ بِفَخِذَيْهَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَبَّلَهَا -

৫১৩৭ আবুল ওয়ালীদ (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : আমরা 'মারকযু যাহরান' নামক স্থানে একটি খরগোশ ধাওয়া করলাম। তখন লোকজনও এর পেছনে ছুটল এবং তারা ক্লান্ত হয়ে পড়ল। এরপর আমি সেটিকে ধরতে সক্ষম হলাম এবং আবু তালহার নিকট নিয়ে এলাম। তিনি এটিকে যবাহ করলেন এবং তার পিছনের অংশ কিংবা তিনি বলেছেন : দুই রান নবী ﷺ -এর কাছে পাঠিয়ে দিলেন এবং তিনি তা গ্রহণ করলেন।

২১৭৭. بَابُ الضَّبِّ

২১৯৯. পরিচ্ছেদ : গুই সাপ

৫১৩৮ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ الضَّبُّ لَسْتُ أَكُلُهُ وَلَا أُحْرِمُهُ۔

৫১৩৮ মুসা ইবন ইসমাইল (র)..... ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ﷺ বলেছেন : গুই সাপ আমি খাই না, আর হারামও বলিনা।

৫১৩৯ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَهْلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَيْتَ مَيْمُونَةَ فَأَتَيْتُ بِضَبٍّ مَحْتَوِذٍ فَأَهْوَى إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِيَدِهِ فَقَالَ بَعْضُ النِّسْوَةِ أَخْبَرُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِمَا يُرِيدُ أَنْ يَأْكُلَ فَقَالُوا هُوَ ضَبٌّ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَرَفَعَ يَدَهُ ، فَقُلْتُ أ حَرَامٌ هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ لَا وَلَكِنْ لَمْ يَكُنْ بِأَرْضِ قَوْمِي ، فَأَجِدُنِي أَعَافُهُ ، قَالَ خَالِدٌ فَاجْتَرَرْتُهُ فَأَكَلْتُهُ ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْظُرُ۔

৫১৩৯ 'আবদুল্লাহ ইবন মাসলামা (র)..... খালিদ ইবন ওয়ালীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূলুল্লাহ ﷺ -এর সংগে মায়মূনা (রা)-এর গৃহে গেলেন। সেখানে ডুনা করা গুই পেশ করা হল। রাসূলুল্লাহ ﷺ সে দিকে হাত বাড়ালেন। এ সময় জৈনকা মহিলা বলল : রাসূলুল্লাহ ﷺ কে জানিয়ে দাও, তিনি কি জিনিস খেতে যাচ্ছেন। তখন তাঁরা বলেন : ইয়া রাসূলুল্লাহ! এটি গুই সাপ। রাসূলুল্লাহ ﷺ শুনে হাত সরিয়ে নিলেন। খালিদ (রা) বলেন, আমি বললাম : ইয়া রাসূলুল্লাহ! এটি কি হারাম? তিনি বললেন : না, হারাম নয়। তবে আমাদের অঞ্চলে এটি নেই। তাই আমি একে ঘৃণা করি। খালিদ (রা) বলেন : এরপর আমি তা আমার দিকে এনে খেতে লাগলাম। আর রাসূলুল্লাহ ﷺ তাকিয়ে দেখছিলেন।

banglainternet.com

২২০০. بَابُ إِذَا وَقَعَتِ الْفَارَةُ فِي السَّمَنِ الْجَامِدِ أَوْ اللَّذَائِبِ

২২০০. পরিচ্ছেদ : যদি জমাট কিংবা তরল ঘিয়ের মধ্যে ইঁদুর পড়ে



৫১৪০ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ عُتْبَةَ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يُحَدِّثُهُ عَنْ مِمْوُتَةَ أَنَّ فَارَةَ وَقَعَتْ فِي سَمْنٍ فَمَاتَتْ فَسَبَّلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنْهَا فَقَالَ الْقَوَّهَا وَمَا حَوْلَهَا وَكَلَّوْهُ ، قِيلَ لِسُفْيَانَ فَإِنْ مَعَمَّرَا يُحَدِّثُهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ مَا سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يَقُولُ إِلَّا عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مِمْوُتَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَلَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْهُ مِرَارًا -

৫১৪০ হুমায়দী (র)..... মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত। একটি ইদুর ঘিয়ের মধ্যে পড়ে মরে গিয়েছিল। তখন নবী ﷺ -এর কাছে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বললেন : ইদুরটি এবং তার আশ-পাশের অংশ ফেলে দাও। এরপর তা খাও। সুফিয়ান (র)-এর কাছে জিজ্ঞাসা করা হয় যে, মা'মার এ হাদীসটি যুহরী, সাঈদ ইব্ন মুসাইয়্যাব, আবু হুরায়রা (রা)-এর সনদে বর্ণনা করেন। তিনি বললেন : আমি যুহরী (র)কে বলতে শুনেছি যে, তিনি 'উবায়দুল্লাহ্, ইব্ন আব্বাস, মায়মূনা (রা) সূত্রে নবী ﷺ থেকে বর্ণনা করছেন। তিনি আরো বলেন যে, আমি যুহরী থেকে উক্ত সনদে এ হাদীসটি একাধিকবার শুনেছি।

৫১৪১ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الدَّائِبَةِ تَمُوتُ فِي الزَّيْتِ وَالسَّمْنِ وَهُوَ حَامِدٌ أَوْ غَيْرُ حَامِدٍ الْفَارَةُ أَوْ غَيْرُهَا ، قَالَ بَلَّغْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِفَلْرَةِ مَائَةٍ فِي سَمْنٍ فَأَمَرَ بِمَا قُرْبَ مِنْهَا فَطَرِحَ ثُمَّ أَكَلَ عَنْ حَدِيثِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ -

৫১৪১ 'আবদান (র)..... যুহরী (র)কে জিজ্ঞাসা করা হয় জমাট কিংবা তরল তৈল বা ঘিয়ের মধ্যে ইদুর ইত্যাদি জানোয়ার পড়ে মারা গেলে তার কি হুকুম? তিনি বললেন : আমাদের কাছে 'উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন আবদুল্লাহ্ সূত্রে হাদীস পৌছেছে যে, ঘিয়ের মধ্যে পড়ে একটি ইদুর মারা গিয়েছিল, সেটির ব্যাপারে রাসূলুল্লাহ্ ﷺ আদেশ দিয়েছিলেন, ইদুর ও এর সংলগ্ন অংশ ফেলে দিতে, এরপর তা ফেলে দেওয়া হয় এবং খাওয়া হয়।

৫১৪২ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مِمْوُتَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَتْ سَبَّلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنْ فَارَةَ سَقَطَتْ فِي سَمْنٍ فَقَالَ الْقَوَّهَا وَمَا حَوْلَهَا وَكَلَّوْهُ -

৫১৪২ আবদুল আজীয ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)..... মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ্ ﷺ -কে জিজ্ঞাসা করা হয়েছিল এমন একটি ইদুর সম্পর্কে যা ঘিয়ের মধ্যে পড়েছিল। তখন তিনি বলেছিলেন : ইদুরটি এবং তার আশ পাশের অংশ ফেলে দাও এবং অবশিষ্ট অংশ খাও।

## ২২০১ . بَابُ الْوَسْمِ وَالْعَلَمِ فِي الصُّورَةِ

২২০১. পরিচ্ছেদ : পশুর মুখে চিহ্ন লাগানো ও দাগানো

৫১৪৩ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ حَنْظَلَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَرِهَهُ أَنْ تُعْلَمَ الصُّورَةُ ، وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ نَهَى النَّبِيُّ ﷺ أَنْ تُضْرَبَ \* تَابِعَهُ قَتَيْبَةُ حَدَّثَنَا الْعَنْقَرِيُّ عَنْ حَنْظَلَةَ وَقَالَ تُضْرَبُ الصُّورَةُ -

৫১৪৩ 'উবায়দুল্লাহ ইব্ন মুসা (র)..... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি জানোয়ারের মুখে চিহ্ন লাগানোকে মাকরুহ মনে করতেন। ইব্ন উমর (রা) আরো বলেছেন : নবী ﷺ জানোয়ারের মুখে প্রহার করতে নিষেধ করেছেন। আনকাযী (র) হানযালা সূত্রে কুতায়বা (র) অনুরূপ বর্ণনা করেন। তিনি বলেন : 'تضرب الصورة' অর্থাৎ মুখে প্রহার করতে নিষেধ করেছেন।

৫১৪৪ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بِأَجْ لِي يُحَيِّكُهُ وَهُوَ فِي مِرْبَدٍ لَهُ فَرَأَيْتُهُ يَسِمُ شَاةَ حَسْبَتِهِ قَالَ فِي أَدَانِهَا -

৫১৪৪ আবুল ওয়ালীদ (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : আমি আমার এক ভাইকে নিয়ে নবী ﷺ-এর কাছে গেলাম, যেন তিনি তাকে তাহনীক করেন অর্থাৎ খেজুর বা অন্য কিছু একবার চিবিয়ে তার মুখে দিয়ে দেন। এ সময়ে তিনি তাঁর উট বাঁধার স্থানে ছিলেন। তখন আমি তাঁকে দেখলাম তিনি একটি বকরীর গায়ে চিহ্ন লাগাচ্ছেন। বর্ণনাকারী বলেন, আমার মনে হয় তিনি (হিশাম) বলেছেন : 'বকরীর কানে চিহ্ন লাগাচ্ছেন।'

২২০২ . بَابُ إِذَا أَصَابَ قَوْمٌ غَنِيْمَةً فَذَبَحَ بَعْضُهُمْ غَنَمًا أَوْ إِبِلًا بَعِيْرَ أَمْرٍ أَصْحَابِهِمْ لَمْ يُؤْكَلِ الْحَدِيثُ رَافِعٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَقَالَ طَاوُسٌ وَعِكْرِمَةُ فِي ذَبِيْحَةِ السَّارِقِ اطْرَحُوهُ

২২০২. পরিচ্ছেদ : কোন দল মালে গনীমত লাভ করার পর যদি তাদের কেউ সাথীদের অনুমতি ছাড়া কোন বকরী কিংবা উট যবাহ করে ফেলে, তাহলে নবী ﷺ থেকে বর্ণিত রাফি' (রা)-এর হাদীস অনুসারে সেই গোশত খাওয়া যাবে না। চোরের যবাহকৃত পশুর ব্যাপারে তাউস ও ইকরিমা (র) বলেছেন, তা ফেলে দাও

৫১৪৫ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بِأَجْ لِي يُحَيِّكُهُ وَهُوَ فِي مِرْبَدٍ لَهُ فَرَأَيْتُهُ يَسِمُ شَاةَ حَسْبَتِهِ قَالَ فِي أَدَانِهَا -

أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَافِعٍ بْنِ خَدِيْجٍ قَالَ قُلْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ إِنَّا نَلْقَى الْعَدُوَّ غَدًا وَنَيْسَ مَعَنَا مُدْي .

فَقَالَ مَا أَنتَهَرَ الدَّمَ وَذَكَرَ اسْمُ اللَّهِ فَكَلُّوا مَا لَمْ يَكُنْ سِنًَّ وَلَا ظُفْرٌ وَسَأَحْدِثُكُمْ عَنْ ذَلِكَ ،  
أَمَّا السِّنُّ فَعَظْمٌ ، وَأَمَّا الظُّفْرُ فَمَدْيُ الْحَبَشَةِ وَتَقَدَّمَ سَرْعَانُ النَّاسِ فَأَصَابُوا مِنَ الْعَنَائِمِ وَالنَّبِيِّ  
ﷺ فِي آخِرِ النَّاسِ فَنَصَبُوا قُدُورًا فَأَمْرَهَا فَأَكْفَيْتُ وَقَسَمَ بَيْنَهُمْ وَعَدَلَ بَعِيرًا بَعِشْرَ شِيَاهِ ، ثُمَّ  
نَدَّ بَعِيرٌ مِنْ أَوَائِلِ الْقَوْمِ ، وَلَمْ يَكُنْ مَعَهُمْ خَيْلٌ ، فَرَمَاهُ رَجُلٌ بِسَهْمٍ فَحَبَسَهُ اللَّهُ فَقَالَ إِنْ  
لِيَهْدِيَهُ الْبُهَائِمُ أَوْ أَيْدِ كَأَوْ أَيْدِ الْوَحْشِ فَمَا فَعَلَ مِنْهَا هَذَا فافْعَلُوا مِثْلَ هَذَا -

৫১৪৫ মুসাদ্দাদ (র)..... রাফি' ইব্ন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ﷺ কে বললাম। আগামী দিন আমরা শক্রর মুকাবিলা করবো; অথচ আমাদের সঙ্গে কোন ছুরি নেই। তিনি বললেন : সতর্ক দৃষ্টি রাখো কিংবা তিনি বলেছেন, জলদি করো। যে জিনিস রক্ত বহায় এবং যাতে আল্লাহর নাম নেওয়া হয়, সেটি খাও। যতক্ষণ না সেটি দাঁত কিংবা নখ হয়। এ ব্যাপারে তোমাদের জানাচ্ছি, দাঁত হলো হাঁড়, আর নখ হলো হাবশীদের ছুরি। দলের দ্রুতগামী লোকেরা আগে বেড়ে গেল এবং গনীমতের মালামাল লাভ করল। নবী ﷺ ছিলেন লোকজনের পেছনে। তারা ডেকচি চড়িয়ে দিল। নবী ﷺ এসে তা উল্টিয়ে দেওয়ার নির্দেশ দিলেন, তারপর সেগুলো উল্টিয়ে দেয়া হল। এরপর তিনি তাদের মধ্যে মালে গনীমত বন্টন করলেন এবং দশটি বকরীকে একটি উটের সমান গণ্য করলেন। দলে অগ্রবর্তীদের কাছ থেকে একটি উট ছুটে গিয়েছিল। অথচ তাদের সংগে কোন অশ্বারোহী ছিল না। এ অবস্থায় এক ব্যক্তি উটটির প্রতি তীর নিক্ষেপ করলে আল্লাহ উটটিকে থামিয়ে দিলেন। তখন নবী ﷺ বললেন : এ সকল চতুর্পদ জন্তুর মধ্যে বন্য পতঙ্গ স্বভাব রয়েছে। কাজেই, তন্মধ্যে কোনটি যদি এরূপ করে, তাহলে তার সংগে অনুরূপ ব্যবহার করবে।

২২০৩. بَابُ إِذَا نَدَّ بَعِيرٌ لِقَوْمٍ ، فَرَمَاهُ بَعْضُهُمْ بِسَهْمٍ فَقَتَلَهُ فَأَرَادَ إِصْلَاحَهُمْ فَهُوَ جَائِزٌ

لِخَبَرِ رَافِعٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ -

২২০৩. পরিচ্ছেদ : কোন দলের উট ছুটে গেলে তাদের কেউ যদি সেটিকে তাদের উপকারের উদ্দেশ্যে তীর নিক্ষেপ করে এবং হত্যা করে, তাহলে রাফি' (রা) থেকে বর্ণিত নবী ﷺ-এর হাদীস অনুযায়ী তা জায়েয

حَدَّثَنَا ابْنُ سَلَامٍ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الطَّنَافِسِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبَّادَةَ

بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ حَيْدَةَ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ فَنَدَّ بَعِيرٌ  
مِنَ الْإِبِلِ ، قَالَ فَرَمَاهُ كُلُّ بَعْضِهِمْ بِسَهْمٍ فَقَالَ إِنْ لِيَهْدِيَهُ الْوَحْشُ كَأَوْ أَيْدِ الْوَحْشِ ، فَمَا  
غَلَبَكُمْ مِنْهَا فَاصْتَعُوا بِهِ هُكْدًا قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ نَكُونُ فِي الْمَغَازِي وَالْأَسْفَارِ فَرِيدُ

أَنْ تَذْبَحَ فَلَا تَكُونَ مُدْيً ، قَالَ أَرَأَيْتَ مَا نَهَرَ أَوْ أَثْهَرَ الدَّمُ وَذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ فَكُلَّ غَيْرَ السِّنِّ وَالظُّفْرِ ، فَإِنَّ السِّنَّ عَظْمٌ وَالظُّفْرَ مُدْيَ الْحَيْثَةِ -

৫১৪৬ মুহাম্মাদ ইবন সালাম (র)..... রাফী' ইবন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক সফরে আমরা নবী ﷺ-এর সংগে ছিলাম। তখন উটগুলোর মধ্য থেকে একটি উট পালিয়ে যায়। তিনি বলেন, তখন এক ব্যক্তি সেটির প্রতি তীর নিক্ষেপ করলে আল্লাহ্ সেটিকে থামিয়ে দেন। তিনি বলেন, এরপর নবী ﷺ বললেন : এ সকল জন্তুর মধ্যে বন্য পশুর চাঞ্চল্য আছে। সুতরাং তারমধ্যে কোনটি তোমাদের উপর প্রবল হয়ে উঠলে সেটির সংগে অনুরূপ ব্যবহার করো। তিনি বলেন, আমি বললাম : ইয়া রাসূলুল্লাহ্! আমরা অনেক সময় যুদ্ধ অভিযানে বা সফরে থাকি, যবাহ করতে ইচ্ছা করি কিন্তু ছুরি থাকে না। তখন নবী ﷺ বললেন : আঘাত করো এমন জিনিস দ্বারা যা রক্ত প্রবাহিত করে অথবা তিনি বলেছেন : এমন জিনিস দ্বারা যা রক্ত ঝরায় এবং যার উপরে আল্লাহর নাম নেওয়া হয়েছে সেটি খাও, তবে দাঁত ও নখ ব্যতীত। কেননা দাঁত হল হাড়, আর নখ হল হাবশীদের ছুরি।

۲۲۰۴ . بَابُ أَكْلِ الْمُضْطَرِّ ، لِقَوْلِهِ تَعَالَى : يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ، وَقَالَ فَمَنْ اضْطُرَّ فِي سِيٍّ مَخْمُصَةٍ غَيْرٍ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ ، وَقَوْلِهِ : فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ وَمَا لَكُمْ أَنْ لَا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فُصِّلَ لَكُمْ مَا حُرِّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ وَإِنْ كَثِيرًا لِيُضِلُّوا بِأَهْوَانِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنْ رَبُّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ، قُلْ لَا أَجِدُ فِيمَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنْزِيرٍ فَإِنَّهُ رَجَسٌ أَوْ فِسْقًا أُهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ، وَقَالَ : فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ . إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

২২০৪. পরিচ্ছেদ : অনন্যোপায় ব্যক্তির খাওয়া। আল্লাহ তা'আলার বাণী : "হে মু'মিনগণ, তোমাদের আমি সেসব পবিত্র বস্তু দিয়েছি তা থেকে তোমরা আহার কর, এবং আল্লাহর নিকট কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর। যদি তোমরা শুধু তাঁরই ইবাদত কর, নিশ্চয় আল্লাহ মৃত জন্তু, রক্ত, শূকর-মাংস এবং যার উপর আল্লাহর নাম ব্যতীত অন্যের নাম উচ্চারিত হয়েছে, তা তোমাদের জন্য হারাম করেছেন। কিন্তু যে অনন্যোপায় অথচ নাফরমান কিংবা সীমালংঘনকারী নয়, তার কোন পাপ হবে না (২ : ১৭২-১৭৩)। আল্লাহ আরো বলেন : তবে কেউ পাপের দিকে না ঝুঁকে ফুধার তাড়নায় বাধ্য হলে ..... (৫ : ৩)। আল্লাহ আরো বলেন : তোমরা আল্লাহর নিদর্শনে বিশ্বাসী হলে, যে জন্তুর উপর তাঁর নাম নেওয়া হয়েছে, তা আহার কর। তোমাদের কী হয়েছে যে, যাতে আল্লাহর নাম নেওয়া হয়েছে, তোমরা তা আহার করবে না? যা তোমাদের জন্য নিষিদ্ধ তা তিনি বিশেষভাবে-ই তোমাদের নিকট বিবৃত করেছেন তবে তোমরা নিরুপায় হলে তা আলাদা। অনেকে অজ্ঞানতাবশতঃ নিজেদের খেয়াল-খুশী দ্বারা অবশ্যই অন্যকে বিপদগামী করে; আপনার প্রতিপালক সীমালংঘনকারীদের সম্বন্ধে সবিশেষ অবহিত (৬ : ১১৮-১১৯)। আল্লাহ আরো বলেন : "বলুন, আমার প্রতি যে প্রত্যাদেশ হয়েছে তাতে লোকে যা আহার করে তার মধ্যে আমি কিছুই নিষিদ্ধ পাই না, মরা, বহমান রক্ত ও শূকরের মাংস ব্যতীত - কেননা, এটা অবশ্যই অপবিত্র"- অথবা যা অবৈধ, আল্লাহ ছাড়া অন্যের নামে উৎসর্গের কারণে;" তবে কেউ অবাধ্য না হয়ে এবং সীমালংঘন না করে তা গ্রহণে নিরুপায় হলে, আপনার প্রতিপালক ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু। (৬ : ১৪৫)

আল্লাহ আরো বলেন : আল্লাহ তোমাদের যা দিয়েছেন তার মধ্যে যা বৈধ ও পবিত্র তা তোমরা আহার কর এবং তোমরা যদি কেবল আল্লাহরই ইবাদত কর, তবে তাঁর অনুগ্রহের জন্য কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর। আল্লাহ তো কেবল মরা, রক্ত, শূকর-মাংস এবং যা যবাহকালে আল্লাহর পরিবর্তে অন্যের নাম নেওয়া হয়েছে, তা-ই তোমাদের জন্য হারাম করেছেন। কিন্তু কেউ অন্যাযকারী কিংবা সীমালংঘনকারী না হয়ে অনন্যোপায় হলে, আল্লাহ তো ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু (১৬ : ১১৪-১১৫)।